



中復堂全集 十二

和
854
12



東溟奏稿自敘

臺灣鄭氏之平也提督施琅自海道馳奏七日達京師
聖祖嘉之封靖海侯總督姚啟聖得臺灣報乃奏已遲旬
日故不得封然啟聖經營臺灣二十年黃梧施琅皆鄭氏
故將爲啟聖招降卒遣平臺琅功實啟聖功也乃琅封而
啟聖不封當時大臣無有言者啟聖以此大恚疽發背卒
後數十年郵人全祖望乃據其事作第二碑紀實也當日
臺灣有事巡臺御史徑奏不由總督蓋自有臺灣卽爲定
制矣乾隆中罷御史巡臺乃令鎮道徑奏而臺灣總兵初
皆以提督之有功爵者爲之道職較小故列銜其後嗣昇
總兵非功爵之提督亦相沿而不改迨林爽文亂總兵柴
大紀受誅

上怒臺道不先奏劾敕臺道自盡福文襄乃奏請臺道加按察使銜得專摺自奏事毋庸會總兵銜蓋臺鎮兵額爲天下最又專制海外設有異謀內地難制故使臺道奏事弭患之意甚深遠也而總兵多武人不能自爲奏未幾復由道主稿會奏以示和衷無復有知當時故事者矣近廷寄至臺竟使總兵傳諭臺道而總兵每次稱加提督銜臺道則屢去其加銜蓋軍機亦不知臺道加銜之所由來矣道光十九年閩督某公怪臺灣奏事不由督撫吳公榮光爲藩司對曰臺灣奏事乃

國制也某公曰制雖如此鎮道何得居之不疑吳公貽書戒余始知見忌未幾某公移督雲貴去乃解余旣得吳公書倍益謹慎故每奏皆在臺言臺無一語他涉不甯惟是

總兵所與其事者也而猜忌尤甚一稿往復商改至于三四恐臺道見長或掩之也余悉如其意其設施自道不能牽及總兵者則不以聞乃悅最後奏訊夷囚疏及嘉慶中松相國語總兵見之愕然曰如此是有道無鎮矣余曰請易爲相國告君語何如總兵思之累日乃曰我未識松公倘異日召問其何以對無已則從實耳嗟乎一奏疏也總督忌之總兵忌之雖謹慎讓功而卒不得免總督旣以臺灣奏事爲不然大臣復軒輊鎮道太甚嚮非天子聖明安知其事變之所極哉而

高廟君臣所以維持海外弭患無形之意不可以不自于天下也在臺諸疏皆已發抄無所諱隱乃敘列其始末于此俾世之言故事者有所考焉

東漢奏稿目錄

卷之一

籌剿三路匪徒奏夾片 審辦南北兩路謀逆結會匪徒
奏 入山搜捕餘匪奏 剿捕中路匪徒完竣奏 謝平
胡布逆案議敘奏

卷之二

會商臺灣夷務奏 雞籠破獲夷舟奏夾片 夷船再犯
雞籠官兵擊退奏夾片 出剿嘉義逆匪部署郡城奏夾
片 南路匪徒響應遣員擊破奏 南北路逆匪首從就
擒地方平定奏夾片 謝 賞戴花翎恩奏 南北兩路
已平撤兵回郡奏 遵 旨嚴訊夷供覆奏夾片 查明
雞籠夷案出力人員奏 逆夷復犯大安破舟擒俘奏

卷之三

遵 旨籌議覆奏 夾片 謝賞世職恩奏 二次生擒逆
 夷姦民訊供進呈夷信圖書奏 夾片 擊破通夷匪船擊
 獲姦民逆夷大幫潛遁奏 查明南北兩路逆案出力人
 奏 陝覆訊夷供分別斬決畱禁繪呈圖說奏

卷之四

謝 賞 太子太保銜 二品頂帶 恩奏 查明大安破舟擒夷出力人
 員奏 摺件在洋被劫奏 摺件二次在洋被劫奏 夷
 官來臺投書及遵釋夷囚奏

擊捕草鳥匪船多起奏 夾片 勦平彰化縣逆
 匪奏 夷船二次來臺釋還遭風夷人奏 夾片 通籌經
 費酌量撤畱兵勇奏 夾片 夷酋忽生異議奏 夷酋張

貼偽示請 旨查辦奏

東漢奏稿卷之一

桐城姚 瑩展和甫

籌勦三路匪徒奏

奏爲查辦南北兩路匪犯及中路匪徒謀逆戕兵傷弁
統兵勦捕立獲股首擬辦情形恭摺具

奏仰祈

聖鑒事竊臺灣海山交錯民番雜處每次匪徒滋擾多在
秋冬南北響應非搶劫爲生卽謀逆滋事聚散無常
此孽彼竄必須先事預防隨時速辦臣姚瑩本年閏
四月到任查悉向來匪徒滋事全係遊民附和與臣
達洪阿及在籍前任提督王得祿籌商飭令各屬勸
諭總理聯莊收養遊民每莊數人編造莊丁名冊俾
令巡守田園籍資約束復於九月初七日親往北路

東漢奏稿

卷之一

一

巡查督拏積匪臣達洪阿亦嚴飭各營將備加意防緝去後接據南路鳳山營縣稟報九月十二日有匪徒張貢等數十人起意謀逆搶擄殺人臣等立即督飭城守營參將德謙臺灣縣知縣託克通阿南路營參將余躍龍鳳山縣知縣曹謹前鳳山縣知縣魏瀛等馳往查拏破獲首從各犯臣達洪阿復於十月間查閱南路營伍之期親往督拏餘犯共獲首從五十餘名十一月初三日回郡先是北路頗有風謠臣姚瑩親駐彰化聯莊藉資鎮定併會同臣達洪阿督飭嘉義營參將珊琳知縣范學恒委員陳墳及在籍提督王得祿遣派線勇拏獲造謠搶劫之賴三等犯七名又獲結眾滋事之呂寬等犯十一名疊劫盜犯

清和等四十二名北路協副將葉長春升任都司關桂前後任彰化縣知縣賈懋功黃開基因公在臺之建寧縣知縣范獻之等拏獲聚眾結會之蔡水籐等犯二十五名疊劫盜犯郭再沅等三十二名又臺灣鳳山營縣拏獲疊劫盜犯蘇喜及陳加禮林吧能等五十四名南北兩路已見安靖臣等以前後所獲人犯二百二十餘名皆案情重大未便草率正在飭委臺灣府知府熊一本督同各縣添委人員悉心研鞫分別勘辦尙未具

奏詎中路臺嘉交界之大武壠巡檢丁啟忠汛弁陳建章等於十一月十六日稟報有逆匪胡布聚眾豎旗謀攻灣裏街汛臣等查該處北距嘉義縣城僅數十

里卽飛飭該城文武及各汛地加意防範并經在籍
提臣王得祿召集莊丁協同守禦一面督派城守營
參將德謙署臺灣縣知縣裕祿督帶兵勇馳往查拏
并飭該處汛弁率兵及該巡檢等嚴加堵禦該匪聞
風逃散當經拏獲匪徒楊丕陳銓胡蔭三名訊認同
謀從逆不諱此案雖經破獲但首犯未得匪徒仍四
布謠言臣姚瑩在彰化得信方擬回郡以便臣達洪
阿北閱營伍督拏胡布首夥詎該匪謀逆未成竄匿
內山投謀賊匪洪保等分立股夥勾通嘉義縣轄之
店仔街口民蕭紅李明二匪爲內應突於十一月二
十四日黎明糾匪數十人豎旗直搶店仔口汛房蕭
紅李明開門納賊該汛外委黃忠順倉猝迎捕致被

將兵丁陳成龍鄭和福鄭國用三名戕斃該弁及林
大成黃朝恩二兵亦受重傷迨附近各汛官兵趕至
羣匪復行逃散二十五日臣達洪阿接據嘉義營縣
及各汛馳報不勝髮指伏思自查辦逆匪沈知一案
距今將滿二年無刻不以訓兵靖匪爲念本年夏秋
以來同臣姚瑩籌商先事預防之策先後拏辦南北
兩路各起逆匪盜犯二百餘名地方稍安今中路匪
徒胡布膽敢勾通內應戕兵傷弁不可不大加懲創
臣達洪阿隨札調水師副將張朝發會同臺灣府知
府熊一本及在城文武防守郡城以固根本飭派左
營遊擊洪志高護理右營遊擊呂大陞率領自練精
兵六百名挑選中左右營兵四百名另調水師中營

遊擊江奕喜領兵五百名劄委熟悉情形之卸任臺灣縣知縣託克通阿建寧縣知縣范獻之隨營審辦案件臣姚瑩在於道庫籌撥經費交臺灣府知府熊一本具領委候補府經歷縣丞龐裕昆候補從九品吳煥隨營支應臣達洪阿統帶於二十六日馳赴店仔口駐劄卽遣將備員弁及臺灣嘉義營縣兵役義首人等密購眼線偵探胡布洪保等匪確蹤臣姚瑩亦於二十八日自彰化馳回到店仔口晤商一切卽據報逆首胡布逃匿內山後大埔地方洪保等亦在該山左右連日督派將備統兵帶同臺灣嘉義二縣役勇分往圍拏生擒逆首胡布及洪保陳參蕭紅葉泮等一名訊認糾夥分股立有偽軍帥先鋒名號豎旗謀逆攻汎殺兵因各處聯莊邀人不起是以走散等情不諱詰以餘匪竄匿踪跡該犯等僉供已逃入附近通番之內山一帶山環百餘里草木參差藤石旁礮道路險曲絕少民居步兵前進非拄杖攀藤不能上下臣等查該處山內旣經藏匪必有巢穴誠恐尙有積年巨愍在內潛匿不可不嚴行搜除臣達洪阿惟有竭盡駑駘親往搗其巢穴期絕根株仰副皇上靖海安邊之至意一面出示剴切曉諭以定民心惟胡布等犯罪大惡極法無可貸未便稽誅臣等卽將逆首胡布及同謀戕兵之股首洪保陳參葉泮內應搶汎戕兵之蕭紅等五犯恭請

王命綁赴軍前凌遲處死甘心從逆幫同搶汎之洪懃黃

憲成胡得胡容林權張守內應之姦民李明等七犯
斬決梟示以彰

國法而快人心現在地方業已安靖復有各營縣獲犯多名尙須嚴提確訊臣姚瑩仍回郡城籌備一切督飭府縣嚴拏有名逃匪並將先後所獲各案人犯逐起錄供定讞俟臣達洪阿入山搜捕餘匪務期悉獲分別核辦另繕清單再行具

奏外所有臣等查辦全臺南北中三路匪類大概情形恭摺具

奏伏乞

皇上聖鑒謹

奏

道光十八年十一月初六日奏

再前督臣程祖洛等奏明撥貯臺灣道庫銀兩十萬
奉

上諭程祖洛等奏酌籌撥解臺灣道庫貯備銀兩一摺福建臺灣一府孤懸海外必須庫貯充裕方可緩急足恃據該督等查明請由收捐監生銀兩歸補本省封貯項下酌撥十萬兩發交道庫以爲備公要需著照所請准其如數酌撥此項銀兩著責成臺灣道專款加謹封貯不得與府庫糾纏致滋弊混如遇重大緊要事件著該道一面酌撥一面自行具奏並報明督撫藩司存案事竣分別歸補此外尋常事件及墊放俸餉官兵等項照舊由臺灣府自行籌撥不准擅動遇有新舊交代責令

後任盤查結報造冊詳報咨部倘有挪移短缺據實參
追如遇將軍督撫提督渡臺巡閱照督撫年終盤查司
道庫款例核實盤查於奏報巡閱事竣摺內聲明有無
虧短分別究辦餘照所議辦理該部知道欽此查此項
備貯銀十萬兩先於道光十六年沈逆案內由前臺
灣道臣周凱奏明動撥銀三萬兩外實存道庫銀七
萬兩臣姚瑩於本年閏四月十六日接署臺灣道事
當經兼護臺灣道臺灣府知府臣熊一本如數盤交
並無挪移虧短照例結報此次逆匪胡布滋事戕兵
傷弁事屬緊要鎮臣帶兵勦捕臣未敢拘泥遵
旨卽於備貯項內酌撥銀二萬兩另行存貯發給臺灣府
樽節支用報明督撫臣會摺入

奏統俟事竣核實銷攤確數再行稟請督撫臣核辦歸
補合將動撥緣由附片具

奏仰祈

聖鑒謹

奏

審辦南北兩路謀逆結會匪徒奏

奏爲審明臺灣南北兩路謀逆造謠結會各匪徒分別
擬辦恭摺具

奏仰祈

聖鑒事竊照道光十八年九月初間北路風謠四起嘉義
縣水堀頭地方忽豎紅旂一面上書張添遜謀反字
樣并訪聞嘉彰兩縣各有匪徒呂寬蔡水簾等聚眾

滋事結拜兄弟鳳山縣亦有匪徒張貢等起意豎旂謀逆經臣等先後分往南北兩路巡查督飭各縣營嚴行拏辦當據臺灣鳳山兩縣營陸續報獲張貢等犯五十餘名嘉義縣營拏獲造謠插旂之賴三等七名又結眾滋事之呂寬等十一名彰化縣營拏獲聚眾結拜之蔡水藤等二十五名分別飭委臺灣府知府熊一本臺防同知全卜年臺灣縣知縣託克通阿署知縣裕祿前任鳳山縣知縣魏瀛建寧縣知縣范獻之臺灣府經歷魏彥儀等逐一研訊將大概情形彙入中路匪徒胡布等謀逆案内稟報督撫臣具奏在案茲據該府及各委員先後審擬詳解前來臣等逐起提勘緣張貢寄居鳳山縣岡山地方不知祖籍

平日游蕩交結匪類與現犯張生及監斃之張心婦仔素相交好道光十八年三月間張貢同監斃之楊鉗行竊事主莊景牛隻賣錢花用莊景報縣差緝經莊景之族人莊華訪知蹤跡欲拏送官張貢恐到官治罪且年歲豐收民多蓋藏起意糾人謀反搶劫滋事併殺害莊華洩忿當與張生商允分爲兩股張貢張生均爲股首各領一股稱爲大哥派張心婦仔爲僞先鋒楊鉗及現犯林傅林長劉奉琳江添才梁滾陳贊李羣王推陸番十人爲旂首現犯魏象陳懋林愿許十吳九許長詹尙鍾弗陳騰洪江張深溪吳瓦張雞仔翁現王性林珠杜遠同監斃之林阿桶林榮江披顏糖高啓雲黃賜二十三人充爲旂腳俱聽張

貢張生號令又脅逼現犯王鵠蔡平林佃邵成張未
謝江林螢陳進鄭待張從吳宇李興沈心婦仔陳推
王教曹另尤藤陳瑞陳奔黃棉杜爲杜劍及監斃之
洪遠逸犯石插姚虎同不識姓名三人亦充旂腳首
夥共六十四人九月初十夜在山窩岫地方會齊張
貢因兵器短少於十一日將晚帶領匪眾欲往岡山
汛房搶劫軍械探知巡防嚴緊不敢前進途遇汛兵
林廷輝攜有烏鎗二桿短銃一支自城中修理回汛
張貢卽同張生等截搶并將林廷輝擄去林廷輝乘
閒走脫歸汛張貢張生等卽至瓦廓莊派飯三擔詐
錢十千文是夜又遣派張生等二十餘人行劫民人
蘇長家番銀衣物十二日早張貢帶領各匪夥至莊
華家中將莊華細出莊外令張心婦仔用刀殺死林
傳等三十餘人均在場助勢張貢張生又令各夥分
向莊民林正春陳裕石緘等家詐搶番銀衣物不記
件數因見人數不多張貢令張生同林傳等分往北
路糾人又令江披買五色紬布做旂并買黃紙多寫
封條預備封搶倉穀約定十七日在岡山豎旂先攻
汛房再攻縣城正在糾謀閩鳳山縣知縣曹謹風聞
會同南路營參將余躍龍及岡山汛弁帶領兵丁二
百名及該縣自練鄉勇一百名馳往拏辦臣等聞報
同臺灣府知府熊一本查該處係臺灣鳳山兩縣交
界飛飭臺灣縣知縣託克通阿會同城守營參將德
謙率領兵勇前往會拏委前任鳳山縣知縣魏瀛在

近郡一帶巡防緝捕臣姚瑩又查臺灣縣羅漢門噍吧哖地方向爲南北賊匪往來閉道恐有勾連竄逸適有休致前任福清縣知縣盧繼祖寓居粵莊札令帶領莊民縣役前往駐劄堵截臺防同知全卜年督率屯弁屯丁在柵仔仙一帶防堵隨據曹謹余躍龍等兵勇於十三日到地查拏該匪立時逃散先後拏獲江披張心婦仔楊鉗沈心婦仔尤籐洪江王性張從吳九等犯託克通阿同德謙拏獲江添才王搥梁滾林佃林榮陳鷺黃棉等犯又督同義首吳廷箴拏獲劉奉琳林長詹尙張未等犯并起獲被搶烏鎗短銃張生林傳等欲往北路勾邀匪類經臺防同知全卜年會同委員盧繼祖及屯弁堵截拏往并獲張深溪謝江蔡平陳進林阿桶等犯委員魏瀛亦拏獲李羣陳贊高馨雲等犯逆首張貢因臺灣鳳山兩縣營追拏緊急欲往北路逃至噍吧哖地方經大武壠汛千總林長吉岡山汛兵曹文標及託克通阿遣派之丁役拏獲又據杜爲杜劍洪遠三犯赴鳳山縣投首臣達洪阿正值南路巡閱之期復親往督率鳳山縣營拏獲陳騰吳瓦林珠鍾弗林愿許長曹另等犯二十餘名總計督飭各縣營汛委員屯弁共獲匪犯五十九名先後解郡臣姚瑩飭委臺灣府知府熊一本督同各員研訊得悉前情并究出林長魏象林愿許十吳九許長鍾弗洪江張雞仔王性林珠均係道光十二年張丙案內旗腳劉奉琳李羣陸番吳瓦係十

六年沈知案內旗腳此南路匪徒張貢等豎旗謀逆
卽時撲滅之實情也又現犯賴三寄居嘉義縣素不
安分道光十八年八月杪該犯因各莊收割後俱有
積蓄起意糾同現犯林回鍾生沈賜鄭輝黃順陳賽
一共七人布散謠言以彰化縣西螺地方桐樹上長
出刀形乃有人謀反起事之兆冀圖居民疑懼搬徙
卽乘機搶奪又挾良民張添遜之嫌於九月初一日
在水堀頭地方豎一紅旗上書張添遜卽日謀反字
樣以圖陷害經臣姚瑩巡查北路訪聞會同臣達洪
阿督飭嘉義縣知縣范學恆同營弁將該犯賴三等
七犯全行拏獲查明張添遜委係良民取有族鄰切
結賴三等亦止圖搶奪並非謀爲不軌此北路賴三
等插旂造謠卽經拏辦之實情也又現犯呂寬呂九
陳盛蔡辦葉太江興洪漢七名均係道光十二年張
丙案內旗腳現犯許本蕭大笨二名係十六年沈知
案內旗腳該犯等彼此相好平日各有搶劫之案因
嘉義營縣查拏嚴緊呂寬起意結會抗官滋事當添
糾現犯詹羅呂養鄭蔭逸犯李烏番一共十三人以
呂寬爲首於道光十八年九月間在呂寬家會聚各
飲血酒誓同生死倘被官拏卽公同抗拒適因外間
風謠四起呂寬等正欲糾夥滋事卽被臣等訪聞督
飭該縣營同委員佳里興巡檢陳墳署巡檢吳湛恩
及在籍提督王得祿派人拏獲此北路呂寬等犯正
欲結眾滋事卽被訪獲之實情也又現犯蔡水藤與

逸犯張心交好住居彰化縣之葫蘆墩地方糾夥四
出搶劫被官嚴拏蔡水籐起意結拜兄弟計圖抗拒
先與張心商定糾允現犯劉火昆賴老番鄭救生賴
火柳遠王稅葉鞍林和尚林意劉紅陳彰林金張後
吳添幅紀瞰陳烏脚川印大頭螺蔡送并聞拏投首
之戴何蓮戴萬山張阿來自戕之廖添幅在逃之張
貨底張溪水張阿撻蔡大粒意蔡井一共二十九人
於道光十八年八月十五夜在張心家會飲血酒結
拜兄弟若被查拏誓同拒捕以蔡水籐居首張心次
之經臣姚瑩駐札彰化會同臣達洪阿暨北路副將
葉長春督飭彰化縣知縣賈懋功陞任都司關桂委
員建寧縣知縣范獻之等先後破獲此北路蔡水籐
等聚眾結拜當被訪獲之實情也以上各犯經臣等
逐一研訊據各供認前情不諱臣等伏查張貢既欲
豎旂謀逆夥黨斷不止此數十人且賴三等造謠插
旂呂寬蔡水籐等結拜聚眾又與張貢同在一時張
貢亦有遣張生等往北糾人并被拏欲往北路之語
難保無南北勾連同謀不軌情事復向各犯隔別嚴
究據張貢堅供本年臺灣無業游民多被各莊收養
無人可糾故此夥黨無多至賴三呂寬蔡水籐等素
不相識伊先遣張生等往北糾人至構仔仙羅漢門
均被官人截獲伊被拏緊急欲往北路甫走至噍吧
哖卽被擒獲並無預先勾結情事等語質之張生等
供亦相同賴三蔡水籐等亦堅供造謠止圖惑眾搶

奪結拜兄弟僅冀抗官逃罪並無勾連南路同謀不
 軌呂寬等甫經結會欲行糾夥滋事即被訪獲再三
 究詰加以刑嚇矢口不移案無遁飾此案張貢起意
 謀反糾夥豎旗截搶軍械擄去兵丁行劫殺人欲圖
 攻城自為股首號稱大哥張生贊謀共事分股為首
 亦號大哥張心婦仔受先鋒偽號殺人行劫同惡共
 濟厥罪惟均張貢張生張心婦仔三犯應均照謀反
 不分首從皆凌遲處死律凌遲處死楊鉗林傅林長
 劉奉琳江添才梁滾陳贊李羣王推陸番魏象即湖
 哥陳鷲即曾鷲林愿即許仲許十吳九許長詹尙鍾
 弗陳騰即陳蹻灣洪江張深溪吳瓦張雞仔翁現王
 性林株杜遠林阿桶林榮江披顏糖高馨雲黃賜三
 十三犯或本係逆案餘匪此次又為張貢等旗首旗
 腳詐搶擄劫殺人在場助勢應均比照謀叛斬律斬
 立決張心婦仔楊鉗林阿桶林榮江披顏糖高馨雲
 黃賜八名於取供後監斃所有張貢等犯罪大惡極
 未便稽誅臣等於審明後恭請

王命將張貢張生二犯及林傳等二十六犯綁赴市曹分
 別凌遲處斬仍將張心婦仔等戮屍一併梟示以昭
 儆戒賴三起意造謠惑眾插旗陷良應照妄布邪言
 煽惑人心為首者斬決例斬立決林回鍾生沈賜鄭
 輝黃順陳賽六犯聽從造謠插旗照為從例斬監候
 呂寬呂九陳盛蔡辦葉太江興洪漢許本蕭大笨九
 犯本係逆案餘匪復敢聚眾結會飲血酒為誓欲圖

糾夥滋事實屬怙惡不悛白應仍照謀叛本律科斷
所有呂寬等九犯應均比照謀叛斬律擬斬立決蔡
水籐起意結拜兄弟聚眾二十九人會飲血酒誓同
拒捕卽屬敵血訂盟蔡水籐應照敵血訂盟結拜兄
弟聚眾至二十人以上首犯絞決例擬絞立決該犯
同賴三呂寬等各有糾劫事主賴紅等案罪應斬梟
均應歸各彼案從重擬結王鵠卽陳鵠蔡平林佃邵
成張未謝江林榮卽李榮陳進鄭待張從吳字李興
卽李龜淋沈心婦仔陳捶王教曹另尤籐卽陳龜籐
陳瑞陳奔黃棉二十犯均被張貢逼做旂腳逃走被
獲並無夥劫殺人及焚汛抗官情事均請比照謀叛
被脅入夥聞拏投首擬軍例上酌加一等發雲貴兩

廣極邊烟瘴充軍杜爲杜劍洪遠三犯均係被脅入
夥乘間逃回聞拏投首並無焚汛抗官情事均應照
謀叛案內被脅入夥聞拏投首擬軍例改發極邊足
四千里充軍劉火昆賴老番鄭救生賴火柳遠王稅
葉鞍林和尚林瞬劉紅陳彰林金張後吳添幅紀曠
陳烏脚川邱大頭螺蔡送廖添幅十九犯聽從蔡水
籐結拜兄弟應均照爲從例發雲貴兩廣極邊烟瘴
充軍仍照新例以極邊足四千里戴何詹羅呂養鄭
蔭三犯訊止聽從呂寬結會誓飲血酒不知糾眾滋
事應均照敵血訂盟結拜爲從減一等例於首犯絞
罪上減一等各杖一百流三千里戴何蓮戴萬山張
阿來三犯聽從水籐結拜聞拏投首均照聞拏投

首於本罪上減一等例於軍罪上減一等杖一百徒三年以上軍流徒犯除洪遠監斃廖添幅自戕劉火昆賴老番鄭救生賴火柳遠王稅葉鞍林和尚林瞬劉紅詹羅戴何蓮戴萬山張阿來均有行劫事主戴遠等案罪名較重應歸各彼案從重擬結外其餘王鵠等分別照例刺字發配折責安置陳彰林金尙有夥竊事主王意等家罪名較輕應歸此案從重究結逸犯石播等飭緝另結至張貢等潛謀豎旂該文武訪拏撲滅甚爲迅速得免滋蔓所有出力獲犯各員弁飭查另行核辦張心婦仔等監斃刑禁人等訊無凌虐情事管獄官例無處分均毋庸議除備錄供招咨部並將胡布謀逆及各案盜犯分別另辦外所有

審明張貢等謀逆及賴三等造謠結拜擬辦緣由理合恭摺具

奏另繕犯名罪由清單敬呈

御覽伏乞

皇上聖鑒勅部核覆施行謹

奏

道光十八年十二月二十八日具

奏道光十九年五月初八日奉

硃批刑部速議具奏單併發欽此

入山搜捕餘匪奏

奏爲督率將弁入山搜捕餘匪多名掃清巢穴撤退大兵仍駐拏逸犯彈壓地方仰祈

聖鑒事竊臺灣中路匪徒胡布聚眾滋事搶汛戕兵臣等
經將帶兵勦捕匪黨逃散立獲首從逆犯在地正法
地方業已安靖復擬入內山搜捕大概情形稟報督
撫具

奏在案連日督同臺灣府知府熊一本嚴飭臺灣嘉義
等縣營及委員四路跟拏在逃匪犯一面提訊犯供
併購覓熟悉內山情形之土人查明路匪緣店仔口
地方在嘉義縣境東南東去二十餘里即係內山南
自關仔嶺北逾柘仔寮十八重溪至內加拔番社盤
曲繞行自二三十里至六七十里不等中皆山溪重
疊深林密菁絕少居民棟仔頂大石門及廊亭尖三
處尤爲險峻山後即通生番地界匪徒往往搭葢草

藜於中潛匿而以棟仔頂石洞爲巢穴恃其險阻人
跡罕至臣等前經接奉督臣鍾祥劄行以臺灣內山
藏匿姦匪爲慮今詢悉此等情形臣達洪阿臣姚瑩
往返函商若非親督重兵深入掃除恐有不實不盡
臣達洪阿因其山形陡峭怪石巉巖特令兵匠製造
木棍短兵上加直刃曲鈎柱之可以登陟鈎之可以
攀援亦且便於擊刺查明入山須分三路隨派臺灣
左營遊擊洪志高帶同千總王國忠外委林得成等
兵丁二百名屯丁一百名義勇一百名由店仔口南
路進入寶藜大石門小石門水雞堀一帶搜捕北路
右營遊擊保芝琳同候補千總沈廷貴外委樸霖等
兵丁二百名屯丁一百名義勇一百名由店仔口東

路進木屐蔡關仔嶺大菁園水坑蔡一帶搜捕臣達
洪阿親督署右營遊擊都司呂大陸帶領署水師千
總李朝祥把總曹宗銓顏捷春外委羅守忠義首陳
廷祿等精兵四百名由店仔口北路進三層崎轉牛
舌埔雲水溪至棟仔頂撓仔蔡廊亭尖等處搗其巢
穴又調署右營守備千總練金聲把總李瑞麟辭退
外委葉占春等帶領精兵二百名屯弁帶領屯丁一
百名義勇一百名在山後大埔竹坑甕仔坑一帶堵
其竄入生番之路酌留兵五百名隨同署安平水師
遊擊江奕喜及隨營文員託克通阿范獻之吳煥等
駐守店仔口大營臣姚瑩及熊一本飭委糧臺委員
龐裕昆隨進內山於中路地方分駐多備人夫運送
錢米乾糧兩具一切應用之物由店仔口糧臺運至
轉送接濟三路官兵臣達洪阿督同洪志高保芝琳
等於十二月十八日黎明三路齊發棄馬步行所過
地方皆紆迴曲折草樹深密令眾兵砍伐焚燒始能
前進該匪徒自恃險固猝見官兵入山驚慌無措臣
達洪阿於十九日黎明親督將弁兵丁直抵棟仔頂
遙見匪徒百餘人在山揮兵前進該匪等見勢窮蹙
膽敢持械抗拒臣達洪阿令眾兵施放鎗礮奮勇齊
登打死匪眾四十餘人其餘墮崖死者約計三十餘
人生擒股首鄭七卽游七及鄭番張虎陳瓊胡斷林
賽方開花胡朝胡對蔡錐李港河等犯十一名又在
廊亭尖大棟頂八寶蔡各處草蔡內搜獲舊蜈蚣旂

一桿小令旗八桿偽木印一個上刻山東大王游字
樣臣達洪阿以該犯等所刻木印既有山東大王偽
號自係案內渠魁而所獲匪犯數十名僅有胡布原
供股首鄭七一犯又稱游七現獲偽木印是否卽係
鄭七偽印必須切實追究隨向該犯詰問游姓名號
下落據鄭七供稱該犯本係游姓過繼鄭姓爲嗣十
二年逆犯張丙等滋事該犯曾充旗腳本年又想滋
事刻就偽木印以爲糾約夥黨憑信因住居棟仔頂
地方在山之東卽妄稱山東大王向未使用此次胡
布叫洪保來約攻店仔口汛該犯執旗同匪夥二十
餘人前去後因大兵出勦各處賊匪都來棟仔頂藏
匿約有百人今被鎗礮轟斃及墜崖跌死七十餘人

又被檢到案十一人餘皆逃散不知去向等語提問
鄭番張虎等犯供亦相符犯供雖然如此臣達洪阿
猶未敢遽信誠恐另有渠魁必須俟各處查拏眾犯
再行質訊追究確情核辦隨將草莽燒燬一面駐札
廊亭尖督令弁兵在於窮崖復洞四處搜拏遊擊洪
志高保芝琳等先後進至各處賊匪皆已逃空起獲
被搶營汛鳥鎗六支藤牌四面短刀半斬刀共十三
把亦將該處草莽及遮路草樹盡行焚燒砍伐露出
山路無復深險可藏臣達洪阿臣姚瑩連日督飭臺
灣府知府熊一本嘉義縣知縣范學恒候補縣丞吳
湛恩嘉義營參將珊瑚琳守備曾玉明暨督臣委員候
補知州傅錫璋等拏獲股首羅蛇并匪犯羅夔詹釐

張媽四蘇芋江武陳合成蘇生李草旺許文林漏陳
番婆涂顯貢胡啟明洪斤王五使張老番洪降廖哮
陳智蘇馬陳唐山客等二十餘名又臺灣縣知縣裕
祿會同城守營參將德謙及署大武壠巡檢丁啟忠
等拏獲股首王雲偽先鋒楊丕匪夥陳銓胡贊胡蔭
郭長施職吳奇方烏黃港楊民生曾水洪高山等十
二名護中營遊擊陳連斌拏獲股首陳水盛一名安
平水師副將張朝發飭弁拏獲匪犯胡賜一名在籍
提督王得祿亦獲周送黃和尚二名又據匪夥吳心
婦仔吳老聽賴大健三犯聞拏赴營投首連前已正
法之首逆胡布等犯十二名共獲匪犯六十四名炮
轟及跌斃者約計七十餘名搜取大旗一桿小旗八
桿木刻偽印一箇起獲營汛烏鎗牌刀等二十三件
焚燬賊巢三處內山巢穴業已掃清其餘未獲匪犯
無多臣達洪阿酌留弁兵義首人等在於山內要隘
處所防守搜拏遍查山東大王實在名字隨於二十
八日出山回至店仔口大營將中左右三營安平水
師營兵丁九百名同屯丁三百名先行撤退以節糜
費伏查臣未入山之先匪類皆以內山負險黨羽眾
多爲言四處造謠煽惑莫能測其虛實及此次臣達
洪阿親入內山搜剿搗破賊巢始皆知賊黨並無多
人民心大定又本年嘉彰二縣游民經臣姚瑩遵照
督臣鍾祥先事預防之策督同府縣先期勸諭各莊
收養八千餘名造冊編入莊丁匪徒糾邀不相附和

身漢奏稿 卷之一
南北中三路匪徒現皆剿捕完竣全臺地方安謐惟北路寫遠誠恐時屆年終或有宵小之徒勾邀餘匪搶劫民商且有積案要犯尚須督飭營縣認真緝拏是以臣達洪阿仍督同保芝琳呂大陸等及自練精兵六百名暫駐大營以資彈壓俟來年正月閱察看情形再行回郡除將先後拏獲各犯會同臣姚瑩及熊一本督飭文員逐一提訊確情按律勘辦再行具奏外所有臣達洪阿入山搜捕逆匪掃清巢穴業已出山酌撤弁兵及會同臣姚瑩督飭各路縣營獲犯情形理合恭摺具

奏仰祈

皇上聖鑒謹

奏

道光十八年十二月二十八日奏

道光十九年七月十八日奉到

硃批另有旨欽此同日奉到

上諭達洪阿等奏搜捕逆匪酌撤弁兵一摺前據鍾祥等奏臺灣匪徒胡布聚眾滋事搶汛戕兵經達洪阿等帶兵捕獲首從各犯審明正法當有旨令該督卽責成該鎮督兵搜捕內山餘匪以淨根株茲據該鎮等奏稱督率弁兵分路進剿續獲匪犯多名內山巢穴業已掃清辦理尙屬迅速達洪阿姚瑩均著加恩交部從優議敘其隨同剿捕各員弁著鍾祥擇其尤爲出力者酌量保奏候朕施恩毋稍冒濫欽此

剿捕中路匪徒完竣奏

奏爲臺灣中路匪徒滋事剿捕完竣審明擬辦恭摺具
奏仰祈

聖鑒事竊照去冬臺嘉交界地方匪徒胡布等起意謀反
屢欲攻汛攻城未遂被拏逃散復投商內山賊匪分
股起事勾通店仔口街民爲內應搶汛傷弁殺兵一
案經臣達洪阿統兵剿捕隨飭各將弁暨右軍署守
備練金聲辭退外委葉占春及署臺灣縣知縣裕祿
探獲該匪胡布等確踪臣達洪阿督帶各弁兵前往
圍捕立擒胡布等首夥十二犯卽在軍前審明正法
臣姚瑩亦自彰化聯莊捕賊馳回店仔口商辦一切
當撥道庫備貲銀二萬兩發交臺灣府樽節支用情

形會稟督撫臣具

奏嗣臣等又將八山搜捕搗破賊巢三處殲斃賊匪七
十餘人生擒鄭七郎游七等十一名起獲山東大王
游木印旗械等件暫駐大瑩彈壓俟新正察看情形
再行撤兵回郡并據鄭七承認山東大王係伊僞號
緣由恭摺具

奏各在案臣等深以山東大王游木印爲案中最要關
鍵雖據鄭七供認係伊欲圖滋事刻就木印而細察
鄭七情甚刁猾所供殊不可靠或其間另有巨魁鄭
七護夥頂認亦未可定是以臣達洪阿未敢遽信若
不澈底根究明確恐致巨匪漏網後來滋蔓難圖臣
等據情馳

奏一面仍督雷弁兵於深山窮谷實力追拏去後旋據拏獲鄭七之妻鄭張氏到案當飭臺灣府知府熊一本及委員託克通阿等研訊據鄭張氏供出山東大王實係伊夫鄭七胞兄游拙生偽號復提鄭七對質詞窮莫遁始據供稱伊兄游拙生於道光十二年張丙滋事曾充股首吳允旗腳被拏逃匿內山此次胡布謀反未遂找覓洪保投商伊兄分股起事伊兄應允偽稱山東大王刻就木印書寫旗號以爲糾眾憑信同伊帶領匪夥至店仔口助胡布等搶汛傷官殺兵伊兄待人素有恩信匪黨皆不肯供出姓名伊是以代兄頂認等語臣等查游拙生本係逆案漏匪日久稽誅以致匪類恃爲依歸今又膽敢僞稱王號復

圖滋事不法已極必得獲辦以除後患惟內山處處生番倘該匪因捕之過急別行勾結滋事轉難辦理臣達洪阿隨於本年正月十五日拔營回郡示以怠緩使該匪乘隙歸巢密飭營縣派撥弁兵役勇於各要隘嚴行把守另派員弁各領兵勇多備口糧入山訪緝并遣熟悉內山情形之葉占春聯絡應援臣等仍督同臺灣府暨各營縣四路購拏逸犯陸續據臺灣嘉義兩營縣拏獲蘇對等二十餘名并據蕭石等五名自行投首而巨匪游拙生未獲臣等不勝焦灼復懇重賞督飭各營縣嚴拏據葉占春訪獲游拙生繼父游起并妻游曾氏兩幼子一女到案供稱該犯身高力大素結匪類謀逆屬實現逃入十八重溪後

東洋通志 卷之十一
內山生番界內吊橋坑地方臣達洪阿隨飭護右營
遊擊呂大陞統帶各弁率領精兵三百名在該山四
路埋伏呂大陞督派數弁直入搜拏該逆見官兵已
至膽敢開放鳥鎗打傷義勇一人該匪夥持械拚命
抗拒呂大陞麾令弁兵一齊上山格殺匪夥二人游
撞生亦爲兵勇格傷右臀被葉占春首先將游撞生
擒住嘉義縣營兵役幫同協獲弁兵生擒吳葉
一名帶傷跳崖二人未知生死我兵均未受傷不意
押解游撞生等來郡行抵臺灣縣屬之馬頭瀨溪用
船過渡遭大風雨溪漲湍急船被冲覆兵丁落水者
三十餘名淹斃十五名餘幸撈救得生當將游撞生
等押解到郡發交臺灣府知府熊一本審訊去後茲

據該府及委員將游撞生等審明同先獲之胡布各
犯一併議擬詳解前來臣等會同提勘緣胡布住嘉
義縣不知祖籍平日游蕩結交匪類游撞生原籍詔
安寄居嘉義縣該犯本姓鄭同弟鄭七隨母改嫁游
起卽從其姓後被游起逐出另居游撞生卽在內山
棟仔頂一帶耕種度日擄佔民妻曾氏并帶來一女
親生二子道光十二年游撞生曾充正法之吳允旗
腳攻城拒敵被拏逃入內山潛與匪類往來十八年
十一月初間胡布同陳參楊丕卽楊鄙談及地方連
年豐收米賤客販不至業戶無處糶錢盡停工作窮
民無可謀食起意謀反陳參楊丕允從胡布陳參均
稱僞元帥以胡布爲總大哥楊丕爲僞軍師派已獲

東海奏稿 卷之一
三十一
之葉泮王雲羅蛇洪降爲股首洪降又自稱僞將軍
陳銓爲僞先鋒又派胡蔭洪巖等三十四人爲旗腳
又逼脅胡啟明吳心婦仔等四十餘人亦爲旗腳均
聽胡布陳參兩人號令又命葉泮等股首各自糾人
約定是月十四夜偷攻嘉義縣城劫獄滋事因各處
游民均已收養葉泮等無人可糾又探知城內巡防
嚴緊不敢動手楊丕教令胡布于十六夜在番仔度
溪底豎旗兩桿吹螺放礮號召匪徒謀攻臺灣縣灣
裡街汛經署大武壠巡檢丁啟忠汛弁陳建章及該
地莊民間信準備胡布又欲攻嘉義縣鹽水港汛該
處文武莊民巡防亦嚴胡布等皆不敢前往經臣等
同臺灣府知府熊一本派臺灣縣城守營參將德謙
署臺灣縣知縣裕祿帶領兵勇往捕胡布等聞拏逃
散當獲楊丕陳銓胡蔭三犯匪首胡布謀反未遂隨
令洪保引入內山投見游撞生商約分股起事游撞
生應允僞稱山東大王刻就木印一顆書寫旗號派
洪保陳水盛胡斷胡賜爲股首又派鄭七同吳葉方
開花胡朝等犯及跳崖在逃之陳姜黃達并山殲
斃格殺及墮崖之李得張三毛仔等共八十餘人並
逼脅鄭番張虎等多人均爲旗腳游撞生胡布會議
先攻店仔口汛搶取兵器使各處游民聞風附和再
攻縣城當使洪保先約店仔口街民蕭紅李明爲內
應許蕭紅爲股首隨於二十二日黎明胡布游撞生
各領眾匪抵店仔口扎住田洋蕭紅李明偷開柵門

胡布游拙生帶領洪保藥泮王雲羅蛇洪降陳水盛等五十餘人直攻營汛外委黃忠順率領兵丁倉猝迎捕致被戕害汛兵陳成龍鄭和福鄭國用三人該外委黃忠順及兵丁林大成黃朝恩亦被拒傷并搶去外委鈐記一顆烏鎗牌刀等件附近各莊聞知鳴鑼救應各犯走回聞知臣達洪阿調撥大兵親往剿捕臣姚瑩亦自彰化馳往商辦又各處聯莊該匪糾人不應遂各逃入內山潛匿臣達洪阿督同將弁暨該縣先將胡布等十二名拏獲正法復調派弁兵入山搗其巢穴殲斃眾匪七十餘名生擒鄭七等犯搜獲山東大王游木印同旗械等件究出山東大王係游拙生偽號又遣派弁兵入山將游拙生拏獲此胡布游拙生先後謀逆卽時撲滅之原委也臣等查胡布游拙生既敢妄稱元帥大王偽號糾眾謀逆夥黨斷不止此數十百人且胡布等先獲並未供及游拙生之名情節詭秘更難保無不實不盡當向各犯隔別嚴究據游拙生堅供從前張丙滋事一經豎旗則各處游民紛紛而來故敢爲逆不料此次游民均被收養營汛把守日嚴到處糾人竟無應附原議攻汛殺兵後回山布置一切再行出頭不料被大兵深入搜山將房屋樹木燒伐盡淨以致被拏伊平日以恩義邀結人心曾經同眾對天盟誓是以眾人不肯供其姓名等語質之鄭七等供亦相同並據鄭七供伊實姓鄭同兄游拙生隨母改嫁游起故又姓游前供

由游嗣鄭係屬錯悞眾供僉同案無遁飾自應按律擬結此案胡布起意謀反偽稱元帥總大哥游撞生偽稱王號楊丕偽稱軍師陳參偽稱元帥陳銓偽稱先鋒洪降偽稱將軍葉泮王雲羅蛇洪保陳水盛均斷胡賜蕭紅均爲股首動手戕兵傷弁同惡相濟均屬罪大惡極所有胡布游撞生等十四犯應均照謀反不分首從皆凌遲處死律凌遲處死鄭七吳葉李明胡蔭洪戇黃戇成胡得胡容林叢張守羅寶詹戇張媽四蘇芋江武陳合成蘇生李草旺許文林漏陳番婆涂顯貢洪斤王五使廖哮蘇馬陳江胡贊郭長施職吳奇方烏黃港周送黃和尚鄭烏九方開花胡朝胡對蔡錐李湛河李扁蘇對曾水吳作四十五名或爲旗腳或本係逆案漏匪甘心從逆拒敵官兵應均比照謀叛斬律斬立決內除胡布陳參葉泮洪保蕭紅李明洪戇黃戇成胡得胡容林叢張守十二名先已軍前正法外臣等查游撞生深居內山暗結匪類其智足以脅服眾心感受約束其威又能箝制眾口匿其姓名奸險凶惡實爲巨魁之尤今得擒除地方得以安靖海疆重地未便稽誅臣等於審明後卽恭請

主命將游撞生同楊丕等八犯及鄭七等三十八犯各就軍前郡城綁赴市曹分別凌遲斬決於犯事地方梟首示眾以彰

國法而快人心胡啟明陳智楊良生洪高山湯添送張

老番温成魏媽力楊和山張養陳秦陳澤洪文黃荖
方全黃三陳通方斗陳閃黃日歐品蘇沈套陳佃李
二蔡員王彩鄭番陳逾張虎陳普三十名均係被逼
勉從當時逃回被獲訊無隨同搶汛情事應均比照
謀叛案内被脅入夥並無隨同焚汛情事聞拏投首
擬軍例酌加一等發雲貴兩廣極邊烟瘴充軍吳心
婦仔吳老聽賴大健三名被脅勉從聞拏投首訊無
隨同搶汛情事應均照謀叛案内被脅入夥聞拏投
首例改發極邊足四千里充軍蘇沈套尚有夥劫事
主吳秦家在外把風一案應仍照本例發遣新疆給
官兵爲奴莊添來陳茂桂蕭石詹厘詹阿得五名被
脅勉從當時逃回聞拏投首充作線民幫獲要犯例
無治罪明文應比照謀叛案内被脅入夥聞拏投首
擬軍例量減一等杖一百徒三年游起係游撞生繼
父自幼撫養從姓後雖因游撞生遊蕩逐出另往而
游撞生兩次滋事不行首告若僅照知而不首律滿
流未免輕縱游起應比照謀叛案内律應緣坐流犯
改發極邊足四千里充軍除陳秦方斗陳閃鄭番林
賽於取供後各在縣監斃外其餘遣軍徒各犯分別
照例刺字發配折責安置洪降羅蛇黃和尚蘇對廖
哮李港河方烏尙有搶劫事主林蘇等家罪名較輕
應歸此案從重完結游撞生之妻會氏及一女訊係
陳和尚妻女同鄭七之妻張氏均被擄入內山強佔
照例飭縣查明給本夫親屬領回游撞生長子游英

年六歲次子游雞年三歲飭縣照例監禁辦理被搶
外委鈐記烏鎗等件尙未報獲飭查補給陳秦等監
斃均係帶病進監管獄官例無處分刑禁人等亦無
凌虐情事應毋庸議統計此案凌遲十四犯斬梟四
十五犯擬軍三十四犯擬徒五犯殲斃七十餘人逸
犯陳姜黃達二犯據游撞生供卽係伊被獲時放鎗
情急跳崖之人是否屬實飭縣查緝另辦并將各犯
謀逆伏誅情由曉示通臺俾匪徒咸知儆戒店仔口
營汛外委黃忠順倉猝禦賊同汛兵林大成黃朝恩
均受重傷并戕斃之兵丁陳成龍鄭和福鄭國用三
名又解犯淹斃之兵丁翁得林廖英鋒王捷升蕭仲
富方夢登魏意得田全鍾元高趙維城鄭得英鄭永
春嚴朝封張和生蔡飛鳳黃龍生十五名可否照例
賞卹出自

天恩伏查自去年九月初間風謠四起南路張貢等聚眾
謀逆兆路賴三等造謠結會中路胡布等謀反未遂
復投游撞生等勾通姦民內應攻汛戕兵當時勢雖
洶湧臣等先事多方設備臨事鎮之以靜應之以速
仰賴

皇上德威遠被地方文武員弁及義首人等効力用命不
煩內地兵力得以迅速藏事幸不至蔓延閭閻免遭
蹂躪全臺安堵惟臺灣本極浮動之區巡防不容稍
怠臣等仍督飭各屬練兵整伍撫綏民番緝捕盜賊
保安良善務期有案必破有犯必獲以靖巖疆所有

此次在事文武員弁及義首人等容臣等擇其尤爲出力者核實查明詳報督撫臣奏請

恩施鼓勵除備錄供招咨部外合將剿捕中路匪徒全案辦竣審明定擬同南北兩路均已安謐緣由恭摺具奏并繕犯名事由清單敬呈

御覽伏乞

皇上聖鑒勅部核覆施行謹

奏

道光十九年三月二十五日奏

道光十九年十月十七日奉到

硃批另有旨欽此同日奉到

上諭達洪阿等奏剿捕滋事匪徒完竣一摺臺灣店仔口

營汛外委黃忠順倉猝禦賊同汛兵林大成等均受重傷并戕斃之兵丁陳成龍等三名又解犯淹斃之兵丁翁得林等十五名均著咨部照例賞卹此次匪徒胡布等聚眾滋事剿辦尙屬迅速所有在事文武員弁及義首人等著擇其尤爲出力者核實詳報督撫具奏候朕施恩餘著刑部議奏該部知道欽此

謝平胡布逆案議叙奏

奏爲恭謝

天恩仰祈

聖鑒事竊臣等於道光十九年八月十九日奉到

批迴奏摺並欽奉五月初八日

上諭達洪阿等奏搜捕逆匪酌撤弁兵一摺前據鍾祥等

奏臺灣匪徒胡布聚眾滋事搶汛戕兵經達洪阿等帶
兵捕獲首從各犯審明正法當有旨令該督卽責成該
鎮督兵搜捕內山餘匪以淨根株茲據該鎮等奏稱督
率弁兵分路進剿續獲匪犯多名內山巢穴業已掃清
辦理尙屬迅速達洪阿姚瑩均著加恩交部從優議敘
其隨同剿捕各員弁著鍾祥擇其尤爲出力者酌量保
奏候朕施恩毋稍冒濫欽此臣等當卽恭設香案望
闕叩頭謝
恩並恭錄
諭旨報明督撫臣欽遵外伏念臣等渥荷
鴻慈
昇以海疆重任深愧涓埃未報省職多愆上年臺嘉交界

地方匪徒滋事仰賴

天威遠被迅速殲除不致釀成巨案臣等方以未能先事
消弭正切悚惶乃蒙

皇上逾格隆恩

特加優敘聞

命之下感愧交併臣達洪阿原練精兵六百名每日早晚
兩次親自督操無時少懈因恐戍滿換班現復挑選
數百名隨同訓練以備更換臣姚瑩督察府縣清理
詞訟查辦聯莊飭令總董將去年收養游民時加約
束團練隨同地方文武各官實力巡防逐捕盜賊惟
臺灣浮動之區臣等總當勉益加勉隨事和衷認真
整飭以期海疆永靖仰報

高厚深仁於萬一除將在事出力文武各員弁切實查明稟送督臣酌量保舉外所有臣等感激下忱理合恭摺具

奏叩謝

天恩伏乞

皇上聖鑒謹

奏

道光十九年八月二十二日奏

道光二十年三月十三日奉到

硃批知道了欽批

東溟奏稿卷之二

桐城姚

瑩展和甫

會商臺灣夷務奏

奏為遵

旨會商嚴防臺灣夷務並現在地方安靜仰祈

聖鑒事竊臣等本年九月十六日兩接督臣行知以夷船

沿海騷擾欽奉道光二十年七月初七日

上諭臺灣府準備事宜在籍前任提督王得祿最為熟悉

或有應行商酌之處著即飛檄該鎮道與王得祿同心

協力以資保衛等因欽此又奉

上諭臺灣孤懸海外防堵事宜尤應準備著該督飛飭該

鎮道等遵奉前旨與前任提督王得祿同心協力加意

嚴防毋稍疎懈等因欽此欽遵惟時臣達洪阿正在郡

城督防安平南路臣姚瑩正在北路籌備海口當卽
恭錄

諭旨移會前提臣王得祿遵奉外伏思臺灣孤懸海外南
北道里綿長口岸紛岐防禦誠非易易澎湖爲臺廈
中流瓊鑰亦屬最要之區自粵東嚴辦防夷以來臣
等慮夷船竄入臺洋節經嚴督各廳縣營水師守口
文武員弁修整礮臺探量水勢分途防守並奉督撫
臣檄飭整備巡船礮位實力巡防該夷船於本年六
月閒節至臺灣及澎湖外洋游奕臣等及臺澎二協
立卽封港不許小舟竹筏出口以杜奸民接濟一面
督飭舟師合力轟擊旋皆竄去幸無貽誤均經報明
督撫在案比因浙江定海失事大兵雲集一經擊敗
勢必竄回閩洋爲其歸途且廈門亦有夷船屢來攻
打臺澎四面汪洋防範尤不可不嚴前提臣王得祿
曾在粵洋深悉夷情臣姚瑩南詢戰守機宜據云夷
人船高礮烈不宜輕與決戰海上應以嚴守口岸密
防內奸爲先與臣等意見相同當以郡城爲根本重
地安平又爲郡城門戶關係匪輕北路遙長各處海
口更在在堪虞臣等公同商酌臣達洪阿督同護安
平水師副將江奕喜臺灣府知府熊一本辦理郡城
安平上下各口並南路鳳山一帶口岸設派舟師水
勇添立礮墩臣姚瑩於八月初六日起程赴北路直
至雞籠各海口會同護北路副將關桂嘉義參將珊
琳歸艸參將邱鎮功及各廳縣逐處履勘添設礮墩

巡船雇募鄉勇水勇沿途傳見紳耆等諭令各莊團練壯勇蓋臺地人心浮動游民最多無事之時尙圖造謠蠢動茲值逆夷滋擾宵小不免生心是攘外必先靖內所有廳縣官及陸路弁兵皆當照常彈壓地方不可輕動而水師兵少不敷分撥必須多雇鄉勇既得防夷之用亦可收養游手消其不靖之心此臣等妥商辦理之原委也臣姚瑩北路事竣馳回郡城料理一切臣達洪阿屆年冬巡閱之期先赴南路查辦後卽赴北路巡查如此互出督防南北兩路可免顧此失彼之虞茲復欽遵

聖諭與王得祿同心協力該提督本老成宿將遇事相商更臻妥洽統計現在勘辦臺灣郡城要口三處曰安平大港曰四草曰國賽港嘉義縣要口一處曰樹苓湖彰化縣要口一處曰番仔埕卽鹿港外口淡水廳要口二處曰滬尾卽八里岔口曰大雞籠噶瑪蘭界外一處曰蘇澳皆水勢寬深其餘南北路次要小口九處較爲淺狹鹿耳門昔稱天險自道光二年來已成淤廢商船不能出入故亦爲次要以上各口共用防夷弁兵三千四百八十一名屯丁二百名鄉勇二千一百六十名水勇五百二十名或配戰船商船堵防海口或在礮臺礮墩日夕登陴此皆常川在地之師其前提臣王得祿及諸廳縣自練鄉勇往來巡查策應者不在此數又各莊總董頭人團練壯丁自一二百名至七八百名不等通計二廳四縣團練壯勇

一萬三千餘人預備一旦有警半以守莊半出聽候
調用臣達洪阿仍統率自練精兵及陸路各營將卒
蓄養精銳以待臨時策應至所築礮墩厚皆一丈長
自十丈至三五十丈不等高皆一丈仿照督臣蔭袋
貯沙之法先以竹篾盛沙作墩上堆麻袋爲塚墩外
圍以粗大竹筒筒長一丈埋地三尺其上五尺竹節
打通貯水編連排插夷礮雖猛穿沙洞竹較難見水
亦可減力更多備牛皮綱紗棉被隨時以避鎗礮臣
達洪阿等於礮臺礮墩要隘之處挖寬一丈二尺深
一丈濠溝百數十丈製備釘箭釘板鈎連鎗棍六千
四百餘件鐵蒺藜十萬三千餘箇竹籤十三萬二千
餘枝以防夷人登岸之用至於火器除大小礮位抬
礮抬鎗鳥鎗外並多製火箭火罐教令兵丁揀演嫻
熟其澎湖亦經委員籌帶經費前往協同水師副將
詹功顯及該廳營認真督兵練勇嚴密防堵臣等彼
此熟商復同前提臣王得祿相與講求督率府廳縣
營辦理務期妥密仰副

皇上垂念海外巖疆之至意再此次事關全臺地既廣闊
時又靡定所有兵勇口糧及製備一切守禦器具需
費甚鉅道庫備貯銀自兩次動用外僅存五萬五千
餘兩未敢遽請動用現仍稟商督撫臣另行籌辦至
現在臺地民情安堵年歲中收堪以上慰

聖懷合將欽遵協同商辦緣由恭摺馳
奏伏乞

皇上聖鑒訓示謹

奏

道光二十年九月二十二日奏

道光二十一年正月二十八日奉

硃批覽奏均悉妥爲防範毋忽欽此

雞籠破獲夷舟奏

奏爲夷船攻擊雞籠礮臺我兵擊沈夷船一隻杉板二隻生擒黑夷一百三十三人斬馘白紅黑夷三十二人奪獲夷礮圖冊現提審辦恭摺馳

奏仰祈

聖鑒事竊照臺灣自上年六月英夷船至鹿耳門外馬鬃

陳洋面停泊經_臣等督率官兵擊走之後臺澎外洋

時有夷船往來經先後籌備兵勇防守日益加嚴本年八月初一初五等日據淡水鳳山各屬稟報北路之雞籠中港南路之小琉球等外洋有夷船游奕當飭守口文武各員相機防守倘進口門卽開礮轟擊旋據護臺灣水師副將江奕喜南路參將余躍龍署鳳山縣知縣白鶴慶稟報南洋夷船一隻將進口門覓文武兵勇人多防守嚴密立卽竄駛北去又據淡水廳營先後稟報八月十三日申刻有夷船在雞籠口外之雞籠杙洋面停泊等情又經_臣等飛飭廳營會督文武委員義首人等嚴防去後茲於八月二十五日據編冊營參將邱鎮功淡水同知曹謹委駐雞籠協防澎湖通判范學恆委巡海口之卽用知縣王

廷幹稟報該夷船於十五日辰刻移泊近口之萬人堆洋面該員等用千里鏡照見一雙桅大號夷船拖帶杉板多隻有夷人在桅頂張望十六日卯刻該夷船駛進口門對二沙灣礮臺連發兩礮打壞兵房一間我兵尙無損傷該參將邱鎮功督率調防雞籠之署噶瑪蘭守備許長明署艍艍守備歐陽寶等在二沙灣將安防大礮緊對夷船轟擊曹謹范學恆王廷幹督同艍艍縣丞宓惟慷在三沙灣礮墩亦放礮接應邱鎮功并手放一礮惟八千觔六千觔大礮有準立見夷船桅折索斷船即隨水退出口外海湧驟起冲礁擊碎夷人紛紛落水死者不計其數或鳧水上岸或上杉板駛遠邱鎮功督同署守備許長明歐陽

寶署千總陳連春外委尤登和帶兵駕船趕往生擒黑夷四十三人又割取格殺黑夷首級四顆該令王廷幹遣派家丁隨同縣丞宓惟慷亦駕快船帶領屯丁鄉勇出洋生擒黑夷三十一人總理謝集成董事吳助友及屯弁義首人等生擒黑夷二十五人割取首級一顆該同知曹謹之親屬郝芝帶領家丁生擒黑夷五人督臣差委來臺之候補從九周晉昭亦經趕到幫同出力當該船擊碎時見一白夷自行投水是否頭目打撈無獲其時有署艍艍營滬尾守備臺協千總陳大坤同委員德化縣典史陶榮在滬尾防守聞信駛駕巡船截擊在野柳鼻頭洋面見夷人數十駕杉板一隻向南逃駛該署守備等揮令兵勇開

檄將其杉板擊沈夷人落海該署守備帶同親丁陳
功陳經邦義首林得方等割取白夷一人首級生擒
黑夷十八人委員陶榮生擒黑夷二人金包里汛外
委林光章目兵何得和兵丁李起鳳等均協同出力
又據該同知曹謹通判范學恆參將邱鎮功署北路
右營游擊安定邦先後稟報十六日晚有白夷帶領
黑夷二十餘人駕杉板一隻在大武崙港外竄駛該
廳遣派役勇坐船追尋十七日早在觀音山追及互
相格鬥該署游擊督帶兵丁截擊當經官兵役勇刺
死白夷二人落水生擒黑夷九人殺斃黑夷十七人
奪獲夷礮四門兵丁謝捷陞同鄉勇二人均各受傷
謝捷陞傷重旋即殞命十九二十三等日署守備許

長明縣丞宓惟慷在海濱撈獲白夷屍身二具查驗
一穿紅呢戰甲胸前刺有八卦形一係尋常夷服胸
前刺蓮花形左右臂腕左右腿或刺人形或刺蓮花
鳥形獅形又撈獲夷礮五門重七八九百觔不等大
小礮子數十粒鐵錠一門大鐵鈞一箇署千總陳連
春撈獲大夷礮一門重二千觔大鐵子一粒棕球二
箇被水火藥不計觔重又該同知曹謹通判范學恆
遣派義首帶領壯勇及宓縣丞丁役人等十七日駕
船搜捕至外洋草嶼有白夷二人紅夷五人攜帶圖
冊在彼藏匿經役勇等上前圍拏該夷俱被格殺割
取首級帶回搜獲夷圖一幅中繪山海形勢冊頁五
十一篇夷書二本又夷字十紙其夷書內亦繪有城

夏均奏稿 卷之二 七
池人物車馬形狀等語前來 臣等查此次文武義首
人等前後共計斬馘白夷五人紅夷五人黑夷二十
二人生擒黑夷一百三十三人同撈獲夷礮十門搜
獲夷書圖冊多件辦理尙爲出力方夷船初受礮傷
之時海湧忽起遂將該夷船沖礁擊碎具見海若效

靈助順

天朝尤深寅畏惟該夷船是否卽係滋擾廈門之船抑係
另幫必須解郡查訊且可根究夷情臺地並無通事
惟有醫生宋廷桂係粵人通夷語可以傳供至現獲
夷人爲數較多程途寫遠現在委員馳往行提分起
解郡容俟訊明恭請

王命正法以彰

國威而壯士氣並將夷書圖冊恭呈

御覽該逆夷經此次受創之後難保不再集大幫來臺冀
圖報復 臣等仍嚴飭各口文武添派兵勇密防以免
疎虞除查明在事出力文武兵勇義首人等另行請
獎受傷身斃之兵勇分別賞卹照例查辦外所有擊
沈夷船擒斬白紅黑夷多人奪獲礮位圖冊各件緣
由合先恭摺馳

奏伏乞

皇上聖鑒訓示再澎湖外洋亦有夷船游奕經在籍提督
臣王得祿欽遵

諭旨 在彼駐劄督同文武嚴密防守現在尙無滋擾合并
陳明謹

奏

道光二十一年八月二十六日奏

再臺灣地勢綿長一千四百餘里要口林立臣等自上年先後親往南北大小各口履勘築設礮墩調兵募勇設防復於滬尾添設石礮臺一座雞籠礮墩改築石礮臺左右添築石牆併將督臣顏伯燾發運新鑄之八千觔大礮四門六千觔大礮二門分置安平及雞籠滬尾三口以期鞏固後聞粵東議撫臣等因夷情反覆仍不敢撤防本年六月後廈船不到粵中夷務無聞省廈文報亦絕正深盼望閒七月二十日忽傳郊行來信廈門失守督臣退保同安聞之不勝髮指伏思臺灣孤懸海外全恃廈門爲援今有此警

形勢愈覺孤危民情浮動之區恐匪類乘機搖動臺灣戍兵名雖一萬四千除事故缺額換班未補一千餘名外澎湖兩營隔海噶瑪蘭一營遠在山後其餘分布一廳四縣汛地一百四十餘區在在皆須彈壓未便調動是以每當有事兵力仍單臣等督同知府熊一本熟商將巡洋舟師槩行收回嚴守口岸陸路存城及諸要汛仍舊不動惟于外汛中酌量抽添一面飭調各處團練之義勇分別加防又查郡城重地口門不可過多其鹿耳門廢口同國賽港三鯤身三處口門用在厥不堪修葺哨船四隻并買民船五隻加以大木桶數百箇裝載巨石預備臨時填塞仍多派兵勇防守以免匪船遠越臣達洪阿先因省鑄大

礮膛口礮子不甚合式親督工匠改造礮子併添鑄小銅礮多門整備攻守各具府城本係土築先經知府熊一本勘修次第完竣其西北沿海一面紳士前造外城因沙土質鬆城基近水早已坍塌臣姚瑩親督臺灣縣知縣閻所帶領紳商於外城之內自小北門起繞大西門至小西門周七百一十一丈密樹木柵分別地段安設義勇以資捍衛臺地郊商生理多在廈門一聞警信無不驚惶風謠一日數起連日督府廳縣多方撫諭示以鎮靜人心稍定更發印諭數百道委員交各路義首莊耆申約聯莊添練壯勇家白爲守人自爲兵蓋臺人浮動易爲亂而亦易爲義駕馭貴合機宜爵賞不可吝惜得其心庶得其力一面將逆夷凶淫貪狡惡狀遍加曉諭使人皆切齒共奮同仇以潛銷其異志之萌惟地廣口多兵勇旣眾經費益鉅除常例兵餉不計外守口兵丁鹽菜鄉勇口糧製備一切攻具守具七月以前已月費七八千金今廈門失守全臺處處添防戍兵多已班滿當有事時未便更換且守口之兵兼同鄉勇日夕登陴不可不加體卹又先後督臣頒發告示檢斬逆夷擊沈賊舟者賞格自數千至鉅萬不等種種經費皆所必需實有歷案軍需所未載者臣等事事撙節委素得民心辦事結實之臺防同知全卜年專司局務痛洗向來惡習亦不敢因惜費而悞大事道庫備貯十萬兩一款經道光十六年十八年兩次逆案動用現僅

存銀五萬五千餘兩上年防夷皆各屬墊支未敢遽
動備貯本年三月始經省撥經費銀十萬兩來臺現
存無多業經稟請督撫臣撥銀三十萬兩來臺接濟
尚未解到伏乞

皇上天恩飭下督撫臣行催司局趕緊委員起解接濟臺
澎可否另撥四萬五千兩將道庫備貯補足更爲有
益再臺地防守要口十七處鄉勇眾多需官管帶又
須兼顧澎湖經向內地請員隔海難到卽如督臣飭
知廈門失守文件于八月二十五日始由蚶江遞至
阻海阻兵情事非意料所及查有因案革職之候補
同知前臺灣縣知縣託克通阿丁憂之候補同知前
署澎湖通判徐柱邦休致之通判銜前福清縣知縣
盧繼祖暫畱在臺管帶鄉勇極知於例未符實以海
外軍務緊要差委乏人與內地情形迥別不敢拘泥
常例貽誤事機合併陳明謹

奏

道光二十一年十二月十五日承准

兵部五百里由蚶江及鹿港廳遞到

軍機處加封欽奉

硃批覽奏嘉悅之至卽有恩旨欽此又摺內邱鎮功許長
明歐陽寶陳連春尤登和王廷幹宓惟懷謝集成吳
助友郝芝周晉昭陳大坤各員名旁奉

硃圈又摺內共計斬馘白夷五人紅夷五人等句旁奉
硃批可稱一快甚屬可嘉欽此又附片具

奏聞廈門警報後添撥各海口兵勇布置一切並請發
經費銀三十萬兩濟用一片同日奉到

硃批另有旨欽此又於片內改造礮子並添鑄小銅礮句

旁奉

硃批甚好欽此同日奉到道光二十一年十月十一日內

閣奉

上諭達洪阿等奏擊沈夷船擒斬逆夷奪獲礮位一摺本年八月以來夷船疊向臺灣外洋遊奕停泊經該總兵等飭屬嚴防堵禦是月十六日卯刻該夷船駛進口門對二沙灣礮臺發礮攻打經參將邱鎮功等將安防大礮對船轟擊淡水同知曹謹等亦在三沙灣放礮接應邱鎮功手放一礮立見夷船桅折索斷退出口外沖礁

擊碎夷人紛紛落水死者無數其上岸及乘船駛竄者復經該參將督同署守備許長明等帶兵駕船趕往生擒格殺黑夷多名復經即用知縣王廷幹等駕船出洋幫同出力生擒黑夷多名並見白夷自行投水其時復經千總陳大坤等駕船開礮擊沈杉板一隻格殺白夷並生擒黑夷多名又據曹謹等亦在大武崙港外追獲外窰杉板船隻刺死白夷及生擒黑夷多人並撈獲黑白夷屍身礮位搜獲圖冊此次文武義首人等共計斬獲白夷五人紅夷五人黑夷二十二人生擒黑夷一百三十三人撈獲夷礮十門搜獲夷書多件辦理出力甚屬可嘉提督銜臺灣鎮總兵達洪阿著賞換雙眼花翎臺灣道姚 著賞戴花翎達洪阿姚瑩及道銜臺灣府

知府熊一本均著交部從優議敘其在事出力各員弁
兵勇義首人等著據實保奏候朕施恩傷亡兵勇查明
照例賜卹候補同知前臺灣縣知縣託克通阿丁憂候
補同知前署澎湖通判徐甘邦休致通判銜前福清縣
知縣盧繼祖均著准其開於臺灣差委此因軍務緊要
是以允准其餘不得援以為例該部知道欽此同日准

軍機大臣 字寄

提督銜臺灣鎮總兵達

傳諭臺灣道姚

道光二十一年十月十一日奉

上諭達洪阿等奏逆夷滋擾臺郡官兵沈船奪械搶斬夷
匪多名一摺覽奏嘉悅之至已明降諭旨將該鎮道等
賞戴花翎分別議敘矣此次僅止雙桅大船一隻帶領

杉板多隻來臺窺伺經該總兵等督率員弁沉船奪礮
搶斬多名該夷被殲之後難保無大隊匪船闖入報復
著達洪阿等嚴飭在事文武添派兵勇嚴密防範不可
因循有勝仗稍存大意前任提督王得祿駐劄澎湖現
在臺灣地方緊要該提督威勇素著熟悉海洋著卽移
駐臺灣協同勦辦其澎湖防守事宜已諭令顏伯燾派
員更替矣又另片奏現將巡洋舟師收回填塞各處口
門添鑄礮位團練壯勇所辦均好卽著照議辦理請撥
軍需銀兩已諭知顏伯燾等迅卽撥解臺防同知全卜
年准其專辦局務所請革休丁憂各員准其畱臺現在
浙洋夷匪大肆滋擾廈門之古浪嶼尙有夷船停泊該
鎮道等務宜先事豫防一切妥為布置毋致臨事周章

是爲至要發去賞達洪阿雙眼花翎一枝賞姚瑩花翎一枝著卽祇領嗣後有攻勦夷匪摺件應由五百里奏報如大獲勝仗卽由六百里奏報將此由五百里諭知達洪阿傳諭姚瑩並諭王得祿知之欽此遵旨寄信前來承准此同日承准

軍機處片單內開本日奉有寄信

諭旨一道貴鎮接奉後卽恭錄知照前任提督王得祿一體欽遵辦理可也爲此知會十月十一日等因同日承准

兵部遞到

上賞雙眼花翎一枝又花翎一枝

夷船再犯雞籠官兵擊退奏

奏爲夷船復至淡水雞籠口滋擾經官兵擊退恭摺具

奏仰祈

聖鑒事竊照臺屬淡水之雞籠口官兵于本年八月十六日擊沈夷船一隻生擒斬馘夷犯一百六十五人奪獲夷礮圖冊提郡審辦緣由業經臣等恭摺具

奏在案茲據艦艍營參將邱鎮功淡水同知曹謹稟報九月初五日辰刻又有三桅夷船一隻在雞籠口外停泊初掛紅旗繼換白旗于是日申刻駛近萬人堆欲放杉板入口等情臣等以夷情詭詐旣掛紅旗則其意在攻戰何以忽換白旗顯係詐爲欲和探我虛實查該處口內三面環山形勢頗峻有險可憑夷礮猛烈自當避其所長當經密飭營縣于山上分藏礮

位如果不能取勝卽照督臣通飭堅壁清野之法憑險埋伏待其登山殲擒之一面將口內居民暫行遷避去後茲據臚舡營參將邱鎮功淡水同知曹謹奏駐雞籠之澎湖通判范學恒先後稟報添調兵勇赴雞籠山上各要隘暗設礮位分別埋伏把守該同知又調精練烏鎗屯丁二百五十名分往雞籠滬尾兩口協防該夷船自初五日酉刻駛至萬人堆先放杉板二隻進口窺探聲言索還前獲夷人每名願送洋銀百元該地居民咸受約束不與回答又見我兵勇不動遲疑久之至十三口辰刻該夷船突進口門直撲二沙灣礮臺大礮齊發甚屬猛烈我兵亦卽開礮回擊署守備許長明外委伍雲升在三沙灣之鼻頭山見有登岸夷匪其勢甚凶立即開礮擊斃二人眾始退去惟礮臺石壁被其攻破二沙灣及三沙灣兩處兵勇住房亦被礮火燒燬迨至日暮該兵勇等退守要隘該同知復添調總理姜秀鑾帶領精練烏鎗壯勇一百名及擺接八芝蘭等堡壯勇亦均到助戰探聞口外龜頭洋面尙有夷船放礮等情正在批行閒十九日戌刻復據營廳稟報十四日早我處添調兵勇屯丁俱已到齊該夷匪見我人眾山險不敢仰攻已于是日午刻駛逃出口同口外夷船竄向外洋北去風狂浪大不便追擊查勘礮位有損壞五門尙可修復口內停泊波字二號哨船一隻被火延燒兵勇亦有受傷數人尙無損失拾獲夷礮鐵子十餘枚

重二三十斤不等各等語臣等查此次夷船雖因見我兵勇眾多山形險峻不敢登山仰攻駕駛竄去而報復之心未必遽息更當加意防備除飛飭各口益添兵勇實力嚴防並查明此次在事出力人等量予獎賞外合將夷船再至雞籠攻擊不勝逃駛情形恭摺具

奏伏乞

皇上聖鑒訓示謹

奏

道光二十一年九月二十日奏

再前獲夷犯一百三十三人先經臣等會派文武員弁分起提解來郡審辦現因嘉義匪徒滋事暫留壘城隨後起解又據淡水同知曹謹艍解營參將邱鎮功稟報先于拏獲夷人之後巡查至雞籠口門左邊烏踏石山下有白刎夷屍二具一白夷臥石上一黑夷臥石下白夷頭戴黃金冠胷前掛金絲帶帶尾綴金絲墜十二箇身著紅呢戰甲內襯白細綢摺衫及油綠毡褲腳穿五色織絨鞋面白無鬚頭髮黃紅捲縮其爲擊碎夷船之頭目無疑黑鬼頭戴黑皮冠狀如僧帽身穿紅色貼身毡衣及油綠毡袴似係夷奴等情臣等查該夷屍自卽係船破時自行投水之白夷既已自盡應無庸議相應附片陳明伏乞

聖鑒謹

奏

東洋奏稿 卷之二 三
出剿嘉義逆匪部署郡城奏

奏爲嘉義匪徒滋事帶兵出剿日期及部署郡城事宜
恭摺

奏祈

聖鑒事竊照臺灣人心浮動好亂道光二十年五六月間
夷船屢到臺洋窺伺臣等深慮在地匪徒乘機蠢動
當卽飭令各屬辦理聯莊團練以資約束復多募鄉
勇水勇防守口岸藉資收養消患未萌一載以來頗
爲安謐本年七月廈門失守全臺震動風謠四起多
方鎮撫人心始定及九月初五日夷船再至淡水雞
籠攻擊礮臺十一日風聞北路嘉義地方有匪徒數
十成羣向舖戶居民強借銀錢風謠又起隨商委城

守營參將德謙酌帶弁兵於十二日馳往會同署嘉
義營參將洪志高署知縣魏彥儀巡查拏辦詎於十
六日戌刻接據該文武稟報於十四日晚巡至店仔
口地方住宿十五日黎明突有匪徒不知多少自莊
外鳴鼓搖旗攻撲該員等公寓經德謙等督飭守備
郭得元把總樸霖揮令兵勇迎擊該莊頭人亦率壯
勇出助鎗斃殺死賊匪多名受傷六七十人生擒匪
夥沈玉莊紅英林得鄭興等四名奪獲旗鼓器械等
件賊始潰敗竄逃查點兵勇內有兵丁詹得升陳連
升二名受傷深重殞命又重傷兵丁溫錦元一名尙
堪醫治壯勇亦受傷十三名等語閱之殊堪髮指臣
等查該匪徒膽敢鳴鼓搖旗攻撲文武官兵黨羽諒

東海奏稿 卷之二
必不少當此夷寇未靖之時內患不除何以攘外業
已飛飭該縣提犯研訊匪首股夥姓名查拏懲創以
靖地方臣達洪阿亦卽親統精兵一千名帶同調署
右營遊擊呂大陞守備朱鴻恩暨千把總等員於本
月二十二日馳往剿辦臣姚瑩當委前經

奏明管帶鄉勇之革任前臺灣縣知縣託克通阿帶領
義勇二百名隨營辦事仍委熟習糧臺之候補府經
縣丞龐裕昆候補縣丞吳湛恩隨營辦理糧臺事務
卽於道庫備貯項內提出銀二萬兩交知府熊一本
暨局員臺防同知全卜年搏節支應臣姚瑩督同該
府廳暨臺灣縣知縣閻忻調回城守營參將德謙及
中營遊擊德祥護理左營遊擊陳連斌留守郡城大
兵旣出城中防守宜益加嚴各城上下派定弁兵添
募義勇二千四百名分守倉庫監獄及諸要隘更挑
選精勇五百名添防安平大口各小口亦分添屯勇
數百名又查臺灣向來匪徒滋事鄰境卽爲響應臺
灣縣屬之羅漢門一帶山徑叢雜與鳳山嘉義三縣
交界南北匪徒往來要徑必得明幹之員駐劄防守
臺灣現在乏員差委惟有前經

奏明委帶鄉勇之前任福清縣知縣盧繼祖原籍廣東
與該處粵莊可以聯絡札委該員帶領鄉勇及團練
各莊會同營汛在地截拏其北路則有護副將關桂
及彰化縣知縣黃開基帶領兵役堵截仍飛飭各莊
總董頭人四路堵拏匪賊獻功迅速藏事現在北路

東漢書卷之二
夷船已據稟報逃駛倘再有滋擾視其來至何口再行相機辦理外所有帶兵出剿嘉義匪徒起程日期動用道庫備貯銀兩及部署郡城防守事宜合先恭摺馳

奏伏乞

皇上聖鑒訓示謹

奏

道光二十一年九月二十二日奏

再查臺灣地亘一千四百餘里水陸戍兵名雖一萬四千自去年以來內地夷務紛紜暫停換班至今缺額未補者已一千餘名又澎湖兩營隔海噶瑪蘭一營遠在山後其山前各營分守一廳四縣城汛口岸本形單薄現在水陸交警處處戒嚴臣達洪阿帶兵出剿北路逆匪郡城存守弁兵無多設南路有事殊難策應內地辦理防夷亦正喫緊未敢遽請添兵現經稟請督臣飭催內地各營查明臺營缺額之兵趕緊挑補來臺外臣等熟商擬於現在民勇內挑取年力精壯技藝嫻熟者一千數百名作為新兵分配各營一體支領名糧既歸營伍一切操防似更得力俟軍務竣後或陸續以補缺額抑或稍增兵數再行妥議辦理是否有當伏乞

訓示遵行謹附

奏

南路匪徒響應遣員擊破奏

奏爲帶兵駐劄北路督獲首夥逆匪分別勘辦並南路賊匪豎旗響應立時擊散地方安靜恭摺

奏祈

聖鑒事竊照臺灣北路嘉義縣匪徒滋事臣達洪阿於本年九月二十二日統帶大兵馳往剿辦臣姚瑩與臺灣府知府熊一本城守營參將德謙鎮標中營遊擊德祥護理鎮標左營遊擊陳連斌等留守郡城添募兵勇以防南路事宜業經恭摺具

奏在案臣達洪阿於二十四日行抵嘉義縣在賊莊適中之下加冬地方劄營各賊匪先已聞風逃散當卽督飭營縣及各莊總董人等分頭嚴捕一面親歷各莊將賊巢先行燒燬除兵勇圍捕格殺賊匪不計外

旬日以來據調署右營遊擊呂大陞署嘉義營參將洪志高署嘉義縣知縣魏彥儀署守備曾玉明等督率弁兵各莊義首頭人陸續拏獲股首江見林旺張缺嘴及夥匪曾道羅矮史田曾老英陳秀司柯騫郭大粒陳糞江云廖阿湯楊質黃雄張疆林牛謝萬機林庇林力蕭取江矮蕭新得蘇飛鄭貓蘇謨江明劉侯蘇殿吳輪葉籐卓貓卓結等並臺灣縣知縣閻忻拏獲匪夥吳添陳登牛等犯前來當飭隨營委員託克通阿署嘉義縣魏彥儀提同前獲之沈玉莊紅英鄭興林得等訊緣江見之胞兄江坡先因不法播散謠言經嘉義縣營拏獲在監適有夷船再至臺北雞籠與官兵接仗江見起意乘機滋事當同林旺張缺

嘴及在逃之劉九宰商謀各糾夥黨分爲四股定於九月十五夜豎旂先攻灣裏街後攻縣城有伊兄在監可以內應經臣等先期訪聞委城守營參將德謙帶兵前往會同嘉義縣營巡查拏辦該參將等於十四日晚巡至店仔口地方住宿江見知事已敗露卽與林旺張缺嘴劉九宰改謀先攻營縣公寓一經得手則縣城可不攻自破隨於十五日黎明率領匪黨二百餘人鳴鼓搖旂前往攻撲經該參將德謙等督飭弁兵開鎗迎擊該莊頭人吳化成張振美等亦率壯勇出助鎗斃殺死賊匪多名受傷六七十人生擒匪夥沈玉莊紅英林得鄭興四名奪獲旗鼓器械等件該匪隨各敗逃此江見等分股謀逆之實在情形也江坡一犯知府熊一本恐其在監內應飭該縣魏彥儀於大兵未到之先提出杖斃以絕賊望現獲各犯經臣達洪阿親提勘明卽在軍前分別凌遲斬決定擬以彰

國法一面搜拏未獲匪黨聞詎南路鳳山縣於十月初七夜忽有匪徒多人在觀音巖地方豎旗滋事殺死民人祭旗攻撲竿篆林汛營房該外委鍾孝臣倉猝率兵抵禦被砍重傷戕斃兵丁邱連中等六名重傷二名初八日報到郡城臣姚瑩以該匪等於大兵北出之後起事響應顯係料我兵不能回擊而郡城存兵不及千人無可調撥當卽會商城守營參將德謙臺灣府知府熊一本飛移南路營參將余躍龍並飭署

鳳山縣知縣白鶴慶帶領兵勇出剿一面由郡城調派義首職員吳廷篋林洪泉挑選精練壯勇五百名委臺灣縣知縣閻忻督帶會同守備李思升帶領岡山猴洞兩汛弁兵馳往夾擊臣達洪阿飛調城守參將德謙酌帶弁兵壯勇前往策應臺防同知全卜年亦調派屯弁屯丁隘丁分布要隘防堵其時賊眾屯聚在觀音巖及滾水莊見南路營縣同郡城兩路兵勇大至合擊一時驚潰傷斃多名紛紛逃入內山南路營千總林以成督同義首林武義奮勇首先接仗擊賊生擒股匪吳慈一名奪獲鳥鎗三桿又陸續據署鳳山縣知縣白鶴慶臺灣縣知縣閻忻南路營參將余躍龍城守營參將德謙委員盧繼祖督率營員屯弁義首人等拏獲股首偽軍師元帥先鋒及匪夥陳頭許旺陳細張坑鄒漢潮孫扁王錐陳鳳杜南董撞陳蘇謝聽吳舵吳伯傳何賞吳和洪興林宗陳九康全李字吳田柯三許雷劉勞等訊係該犯陳頭許旺及在逃之陳冲蔡羅等因知北路江見等滋事隨亦糾眾響應又據署大武壠巡檢吳煥署千總沈聯芳等稟獲北路股匪林添得潘義二名訊係分股滋事未成分別解送軍營及提郡審辦臣等查嘉義縣匪徒江見等因夷船來臺滋擾輒敢乘機爲亂分股糾夥攻撲文武公寓拒殺兵勇而南路匪徒陳頭等亦膽敢豎旗響應糾眾攻汛戕害弁兵殊堪髮指現在南北兩路賊已逃散而要犯尙多未獲嚴飭營縣

東漢奏稿 卷之二
三
懸賞購拏并令備弁義首等帶領兵勇分頭搜捕外
委鍾孝臣受傷甚重同受傷之兵丁飭令回郡醫治
傷斃兵丁照例賞卹惟北路地勢綿長且當冬防之
際大兵未便卽撤臣達洪阿仍移駐店仔口督拏餘
犯察看情形再赴嘉義留兵一半駐劄藉資鎮定臣
達洪阿卽酌帶弁兵由嘉彰內山一帶順途巡閱地
方營伍除督飭南北文武設法購線嚴拏各逸犯務
獲由臺灣府彙案供招另行咨部外所有南北兩路
賊匪均已擊散地方安靜緣由合先馳

奏伏乞

皇上聖鑒謹

奏

道光二十一年十月十八日奏

道光二十二年三月初十日承准

兵部火票遞到

軍機處加封欽奉

硃批另有旨欽此又附片具

奏雞籠烏踏石山下白夷二人自刎情形同日奉到

硃批另有旨欽此又具

奏嘉義匪徒滋事帶兵出剿日期動用道庫備貯銀兩
及部署郡城事宜一摺同日奉到

硃批另有旨欽此又附片具

奏兵額無多撥就民勇挑取一千數百名作為新兵分
配各營操防一片同日奉到

東海奏稿 卷之二 三
硃批另有旨欽此又於上年十月十八日具

奏帶兵駐劄北路督獲首夥逆匪分別勘辦並南路賊

匪暨旂響應立時擊散地方安靜一摺同日奉到

硃批所辦可嘉之至卽有恩旨欽此又摺內江坡一犯知

府熊一本恐其在監內應提出杖斃句旁奉

硃批是欽此又摺內熊一本姓旁奉

硃圈同日奉到道光二十一年十二月二十九日內閣奉

上諭達洪阿等奏擊退夷船並帶兵剿辦臺灣南北兩路

逆匪均經擊散各一摺本年八月英逆駛進臺灣口門

經該鎮道等督率兵勇擊沉船隻擒斬夷匪多名當降

旨分別加恩茲據奏稱逆夷復於九月間乘駕三桅船

隻至淡水雞籠口滋擾該逆突進口門直撲礮臺大礮

齊發勢甚猛烈經我兵開礮回擊三沙灣地方復有夷

匪登岸其勢甚兇亦經我兵開礮擊斃二人眾始駕駛

逃竄當此逆夷滋擾之時突有北路嘉義匪徒鳴鼓搖

旗乘機滋事該鎮道等親統精兵馳往剿辦拏獲股首

江見等及夥匪多名並鎗斃殺死賊匪無算其先因播

散謠言拏獲在監欲爲內應之江坡一犯亦經該府熊

一本提出杖斃該鎮道等正在提辦並搜拏餘黨聞復

有南路鳳山匪徒暨旂響應亦經該鎮道等調集兵勇

兩路合擊生擒股匪吳慈等及夥犯無算現在賊匪均

經擊散地方安靜等語逆夷兩次侵犯臺郡該鎮道等

均能督率兵勇奮力攻擊兩月之內連獲勝仗其南北

兩路乘機滋事匪徒亦被該鎮道等親督文武兵勇卽

時撲滅辦理妥速甚屬可嘉達洪阿著賞給騎都尉世職姚瑩熊一本均著賞給雲騎尉世職在事出力各員弁兵勇義首人等著據實保奏候朕施恩傷亡弁兵查明咨部照例賜卹該部知道欽此同日承准

軍機大臣 字寄

提督銜臺灣鎮總兵達

前任提督王

傳諭

臺灣道姚

道光二十一年十二月二十九日奉

上諭達洪阿等奏績擊逆夷兵船並帶兵剿辦匪徒擊散兩路逆匪各一摺覽奏欣悅已明降諭旨分別賞給達洪阿姚瑩熊一本世職矣映逆此次續來滋擾開礮攻破石壁經我兵開礮擊斃登岸夷匪二人該逆見人衆山險駛逃出口竄向外洋北云其嘉義鳳山匪徒乘機

滋事均經大兵擊散拏獲首從各犯分別正法辦理迅速可嘉之至惟英逆前次創鉅痛深此次詭稱贖還前獲夷匪開礮肆逆又被官兵據險擊退該逆犬羊成性未必不仍圖報復設或大幫匪船再行豕突而來不可不先期防範前經諭知達洪阿等嚴密防備並令王得祿回臺協剿會銜奏事計此時王得祿當已抵臺著達洪阿等和衷會商妥籌一切戰守機宜務須層層布置計出萬全斷不可稍存輕敵之見致涉大意所議挑取民勇作為新兵分配各營支糧歸伍等情所辦均好著卽照議辦理其自盡之白夷一名著該鎮道提出現獲夷匪訊明究係何名是否卽係此次在船賊首取具確切供詞隨時具奏至南北兩路匪徒乘閒蠢動尤須加

身漢奏稿 卷之二 三
意慎防所有未獲各要犯著卹嚴飭所屬搜捕淨盡毋
畱餘孽仍當拊循良善消患未萌以期內安外攘永承
恩眷將此由四百里諭令知之欽此遵
旨寄信前來

南北路逆匪首從就擒地方平定奏

奏爲臺灣南北兩路逆匪首從均已就擒地方平定恭
摺馳

奏仰祈

聖鑒事本年九月十五日臺灣北路嘉義縣匪徒江見等
十月初七日南路鳳山縣匪徒陳冲等因夷船再犯
雞籠乘機作亂臣達洪阿親統大兵剿辦北路臣姚
瑩委員帶領義首壯勇會同營員剿辦南路仍督同
道銜臺灣府知府熊一本及中左兩營游擊防守郡
城業將兩路文武兵勇擊破賊匪生擒首要各犯情
形於十月十八日具 奏在案臣達洪阿移居店仔
口之後察看該處地勢逼近內山北通彰化誠恐匪
徒竄入且彰化一帶賊匪素多恐被煽誘勢必蔓延
是以飭令調署右營遊擊呂大陞及署北路副將關
柱彰化縣知縣黃開基各帶兵勇分布要隘堵其竄
逸煽動一面親督嘉義營縣及隨營將備四處搜擒
隨據呂大陞同署嘉義營參將洪志高署守備曾玉
明把總曹宗銓郭振德署鹿港同知魏瀛署嘉義縣
知縣魏彥儀臺灣縣知縣閻忻畱臺差委之前臺灣
縣知縣託克通阿及各員弁義首人等先後擒獲內

山大股首陳疆軍師李粗皮西旂首林烏鼠林尙及
匪夥吳衛吳猫牛林仔蘇董螺郭蟀老吳港郭吉成
李道張賞蔡乘李豬哥力李蘭光林桂江免仔潘濃
得林吳尤愛曾吟魏葛劉友林婆蔡媳婦仔會賽吳
懃陳豬批許生鄭長張老生陳銓柯九江缺嘴升邱
和尚吳綬李緞李見何懃記羅令羅質楊能潔林水
生羅接義陳旺鄒佃王成王鍼施品蘇通事王豹施
鞭胡八謝蔡許苗洪簡陳添張黎林會張烏柯懃羅
韭林槌侯二懃林懃祥賴名江振生陳金圖許樣吳
扁李遷黃扁黃通柯烏記林檀等七十六犯當委託
克通阿會同嘉義縣提訊供認謀逆與官兵打仗或
臨時逃回不諱臣達洪阿勘明卽在行營恭請

王命分別凌遲斬決其被脅逃回者交臺灣府知府熊一
本照例辦理尙有先後拏到蔡甜羅礮等五十七名
或係挾嫌誣扳或係同名誤拏均卽立時省釋以免
枉累此次大營續行檢辦逆犯七十六名同前獲之
股首江見等匪夥四十一名共已生擒一百一十七
名其臨陣鎗斃殺傷及圍捕格殺者又八十餘人此
案首從逆犯業已痛剿彰化地方先經該縣黃開基
同署鹿港同知魏瀛辦理聯莊團練最爲認真一聞
嘉義匪徒滋事各義首自率莊丁互相防守其要隘
之處經關桂同黃開基督帶兵勇嚴密堵截訪有巨
盜陳全余讚劉烈蔡輝林秋旺許勇蔡閣蔡富等商
謀糾眾響應立卽會同拏獲在地杖斃地方不致蠢

勤此臣達洪阿辦理北路嘉義縣逆匪並無蔓延迅速竣事之原委也其南路鳳山縣逆匪先經臣姚瑩由郡委員會同南路營縣夾擊潰散生擒股首偽元帥陳頭許旺等犯之後尙有大股首陳冲及未獲要犯尙多距近山之下淡水一帶在逃匪類播散謠言更結青龍會焚搶滋事閩粵各莊互相驚疑紛紛搬徙勢將分類械鬪牽及臺灣鳳山交界閩粵民莊番社亦皆煽惑臣姚瑩商同臺灣府知府熊一本亟發印諭委臺防同知全卜年馳往鳳山傳集兩籍頭人剴切曉諭始皆悔悟歸莊設立公所各舉頭人合同辦事其臺鳳交界各莊飭在羅漢門管帶義勇之前福清縣知縣盧繼祖親歷曉諭閩粵頭人及番社頭目亦皆悅服修好約束莊丁隨官拏賊臺鳳三籍民番大和風謠頓息匪徒伎倆無施隨據臺防同知全卜年署鳳山縣知縣白鶴慶臺灣縣知縣閻忻會同南路營參將余躍龍及文武員弁義首屯丁陸續擒獲大股首陳冲偽先鋒雷真番張從旂首會匪林流許本張量及匪夥張玉山林蔡吳阿四謝詳張九陳添來葉虎蔡爽蘇長謝回黃勝盧創林發徐猫侯洪點莊麗陳愛邱老賽王池吳奉山蔡番楊阿成楊金章江遠生鄭象蘇肥林仔黎蔡曹吳科潘花吳諒吳紅陳富謝汝黃建洪清陳和楊生林九孫猫江何金生吳待老蔡亭莊挑林盛楊獅柯才許士梁雲詹添成謝知林旺邱柯業邱振綠謝阿響陳阿清鄭賢陳

東漢書和 卷之二
來陳容呂齊角等犯七十三名除楊金章蘇肥蔡亭
莊挑林盛鄭賢陳來陳容呂齊角陣受傷訊供後
病斃外解交臺灣府知府熊一本委員研訊勘辦連
前次獲辦之股首陳頭等二十六犯共生擒九十九
名又擊斃格殺五十餘人南路匪黨亦已剿除地方
安堵此臣姚瑩辦理南路鳳山縣逆匪之情形也臣
等伏查本年八九月間夷船兩犯雞籠官兵已得勝
仗乃南北兩路匪徒尙敢乘機作亂臺鳳二縣之間
粵各莊復爲匪徒謠惑幾成分類械鬪仰賴

皇上天威及文武員弁義首等用命逆黨立時擊散速就
捕誅間閭未遭蹂躪事後回思益深悚惕現在兩路
逆匪已平臣達洪阿卽當前往淡水編艸滬尾噶瑪

蘭一帶巡閱營伍惟現奉

諭旨加意防吏郡城根本重地留兵無多且南北兩路甫
經用兵皆與郡城接壤萬一逆夷猝至臣達洪河遠
不及事又嘉義盜賊素多現屆年終未敢大意是以
將大營移駐嘉義城外留兵三百名交署參將洪志
高照應彈壓委員託克通阿等帶領義勇暫留大營
臣達洪阿率將備弁兵由內山搜捕餘匪順途往彰
化巡閱卽由海口仍駐嘉義大營淡水編艸噶瑪蘭
三營官兵委員代看俟來年春閒回郡會同臣姚瑩
勘辦續獲各犯查明此次出力文武義首人員另行

奏請

恩施所有臣等剿辦南北兩路逆匪平定情形謹由四百

東漢書
卷之二
里馳

奏伏乞

皇上聖訓遵行謹 奏

道光二十一年十二月十八日奏

再臣等八月二十九日恭

奏擊沈夷船擒賊夷犯一摺十二月十五日接奉

硃批覽奏嘉悅之至卽有恩旨欽此又附奏添撥海口兵

勇請發經費一片奏

硃批另有旨欽此同日奉到十月十一日

上諭提督銜臺灣鎮總兵達洪阿賞換雙眼花翎臺灣道

姚 賞戴花翎達洪阿姚瑩及道銜臺灣府知府熊一

本均著交部從優議敘其在事出力員弁兵勇

義首人等著據實保奏候朕施恩傷亡兵勇查明照例
賜卹候補同知前臺灣縣知縣託克通阿丁憂候補同
知前署澎湖通判徐柱邦休致通判銜前福清縣知縣
盧繼祖均著准其畱于臺灣差委此因軍務緊要是以
允准其餘不得援以爲例該部知道欽此又承准軍機
大臣字寄奉

上諭該夷破殲之後難保無大隊匪船闖入報復著達洪
阿等嚴飭在事文武添派兵勇嚴密防範不可因獲有
勝仗稍存大意前任提督王得祿駐劄澎湖現在臺灣
地方緊要該提督威勇素著熟悉海洋卽移駐臺灣協
同剿辦其澎湖防守事宜已諭令顏伯燾派員更替矣
請撥軍需銀兩已諭知顏伯燾等迅卽撥解臺防同知

全卜年准其專辦局務所請革休丁憂各員准其畱臺現在浙洋夷匪大肆滋擾廈門之古浪與尚有夷船停泊該鎮道等務宜先事豫防一切妥爲布置毋致臨事周章是爲至要發去賞達洪阿雙眼花翎一枝賞姚瑩花翎一枝著卽祇領嗣後有攻剿夷匪摺件應由五里里奏報如大獲勝仗卽由六百里奏報欽此仰蒙皇上訓示周詳俯准所請跪聆之下不勝欽仰復訂 等督率文武微勞

懋賞優加所有感激下忱另摺專差齎呈叩謝

天恩并查明出力文武員弁義首人等奏請

恩施外一面恭錄

諭旨傳知提臣王得祿囑其迅速來臺併嚴飭各口文武員弁加意嚴防伏查該逆夷于九月初五日再犯雞籠臣等密授機宜當爲官兵擊退經于九月二十日具

奏在案前請經費銀三十萬兩經督撫臣委員由八里岔口解到除歸還臺灣府前此挪墊并酌發各口及澎湖廳外尙存十三萬餘兩存貯府庫陸續發局樽節支應所有奉到

諭旨欽遵辦理緣由合先陳覆謹

奏

再臣姚瑩前於嘉義匪徒滋事鎮臣帶兵出剿當卽動撥道庫備貯銀二萬兩交臺灣府知府熊一本樽節支應經

奏明在案嗣因南路匪徒響應郡城存兵無多派撥義勇委員會同鳳山營縣夾攻破賊以及郡城添設義勇守城堵禦要隘兵勇口糧較多經再撥動道庫備貯銀一萬兩交臺灣府樽節支應現據道銜臺灣府知府熊一本稟稱南北兩路軍需共已支用過銀五萬餘兩除道庫兩次發銀三萬兩外皆係該府暫籌墊應事竣覈實報銷臣查本年防夷喫緊之際又值兩路匪徒滋事各處出剿及防堵兵勇不得不加倍戒嚴該府所稟係屬實在情形現在兩路地方雖已平定而時屆年終鎮臣巡閱北路後仍須回駐嘉義彈壓俟開年方撤大兵回郡其各處戒嚴義勇現飭該府次第抽減以節糜費俟事竣覈實報銷所有道庫原存備貯銀五萬五千餘兩本年兩次動撥三萬兩現尚存銀二萬五千零八十九兩四錢一分理合遵查原案由臣姚瑩單銜附

奏以

聞謹

奏

道光二十一年十二月十八日奏

道光二十二年五月二十一日奉到

硃批所辦甚好另有旨欽此又摺內辦理北路嘉義縣逆匪并無蔓延迅速竣事之原委也句旁奉

硃截又辦理南路鳳山縣逆匪之情形也句旁奉

硃截同日並承准

軍機大臣 字寄

提督銜臺灣鎮總兵達 傳諭按察使銜臺灣道

姚

道光二十二年三月二十一日奉

上諭上年臺灣嘉義鳳山等處匪徒乘機滋事經總兵達洪阿等帶兵剿捕即時撲滅不致蔓延茲據該總兵等奏續獲大股首匪陳疆等七十六犯陳冲等七十三犯分別懲辦現在南北兩路均已肅清所辦甚好該地方人情浮動且甫經用兵尤宜妥加彈壓以消內患該總兵由內山搜捕餘匪順途經彰化巡閱卽由海口仍駐嘉義大營如有夷船駛至務須相度機宜痛加剿戮該逆如果受創逃遁亦不必出洋遠追至上年所獲夷匪一百餘名前經降旨著怡良等飭知達洪阿詳悉究辦至今未據奏到如已訊有實情卽行具奏此次出方文武義首人員准其酌量保奏候朕施恩餘著照所議辦理將此由四百里諭知達洪阿並傳諭姚瑩知之欽此遵

旨寄信前來又附片具

奏接奉

諭旨欽遵辦理一片同日奉到

硃批知道了欽此又

奏動道庫備貯銀三萬兩濟用一片同日奉到

硃批知道了欽此

提督銜臺灣鎮總兵達

按察使銜臺灣道姚

道光二十年三月二十一日奉

上諭上年臺灣嘉義鳳山等處匪徒乘機滋事經該總兵達洪阿等帶兵剿捕卽時撲滅不致蔓延茲據該總兵等奏續獲大股首匪夥陳疆等七十六犯陳冲等七十三犯分別懲辦現南北兩路均已肅清所辦甚好該地方人情浮動且甫經用兵尤宜妥加彈壓以消內患該總兵由內山搜捕餘匪順途經彰化巡閱卽由海口仍駐嘉義大營如有夷船駛至務須相度機宜痛加剿戮該逆如果受創逃遁亦不必出洋遠追至上年所獲夷匪一百餘名前經降旨著怡良等飭知達洪阿詳悉究辦至今未據奏到如已訊有實情卽行具奏此次出力文武義首人員准其酌量保奏候朕施恩餘著照所議辦理將此由四百里諭知達洪阿知之欽此遵旨寄信前來

謝 賞花翎恩奏

奏爲恭謝

天恩仰祈

聖鑒事竊臣等於本年八月淡水雞籠擒斬夷匪一摺于二月十五日臣達洪阿在水沙連途次十七日臣姚瑩在郡城先後奉到

諭旨仰荷

訓示多方所有在事出力員弁及義首人等均蒙殊筆圈出交臣等據實保奏又另片籲懇各情亦邀

東漢孝和 卷之二
俞允仰見

皇上軫念遐陬無微不至忱欽感莫可言宣復蒙
特恩頒發雙眼花翎一枝花翎一枝由軍機處傳

旨賞給臣達洪阿臣姚瑩祇領仍同道銜臺灣府知府熊
一本均交部從優議敘跪聆之餘益增慙悚當卽恭
設香案望

闕叩頭謝

恩祇領訖伏念臣等賦質庸愚知識短淺此次夷船來臺
滋擾仰賴

天威及文武兵民出力稍挫克饑而該逆狼貪無已雖再
犯難籠皆失利而去誠如

聖明指示該夷被殲之後難保無大隊匪船闖入報復臣
等鴛下惟有勉竭愚誠恪遵

訓諭嚴飭在事文武添派兵勇嚴密防範不敢稍存大意
自蹈愆尤以期仰報

高厚鴻慈於萬一臣達洪阿出剿嘉義逆匪股首匪夥業
已殲除南路逆匪亦經臣姚瑩委員會同營縣捕誅
平定現在地方安靖卽派委委員分起行提夷犯來
郡審訊臣達洪阿剿捕事竣亦卽撤兵回郡會商妥
辦刻下臺澎各海口尙無夷船窺伺可以仰慰

聖懷除查明在事出力人員及研訊夷犯各情另行分別
具

奏外所有臣等感激微忱理合恭摺叩謝
天恩伏乞

皇上聖鑒謹

奏

道光二十一年十二月十八日奏

道光二十二年八月二十四日奉到

硃批知道了欽此

南北兩路已平撤兵回郡奏

奏爲臺灣南北兩路逆匪已平撤兵回郡所獲各犯彙

案擬辦恭摺具

奏仰祈

聖鑒事竊照上年九月間北路嘉義縣賊匪江見豎旗謀

逆經臣達洪阿親統大兵出剿並南路鳳山縣匪徒

陳冲豎旗響應臣姚瑩督飭文武擊散業經將獲犯

訊供及匪夥布謠結會焚搶幾至分類械鬥未成各

緣由三次 奏報聲明北路地方遙遠 臣達洪阿暫

駐嘉義縣度歲藉資彈壓俟開春察看情形再行撤

兵在案茲北路續又獲犯林鼠林信邱亨吳飯王得

楊八劉山豬張添生八名地方業已安靜 臣達洪阿

卽於正月初六日撤兵回郡以節糜費其南路要犯

股首陳成及夥匪吳阿憇陳信吳亦憇等亦經續獲

均發交道銜臺灣府知府熊一本臺防同知全卞年

臺灣縣知縣闢所及委員託克通阿等審明擬解前

來臣等分別提勘據各犯供認或起意謀逆或聽糾

入夥或被脅勉從各情不諱並究出張從一犯甫於

道光十八年逆匪張貢謀逆案內被脅擬軍乃於配

身漢季和 卷之二
所逃回復爲逆匪陳冲軍師並約夷船到臺作爲內
應情節尤爲可惡自應將兩路人犯彙案擬結臣等
查北路大股首僞元帥江見林旺張缺嘴僞軍師陳
疆曾道林得李粗皮西僞先鋒莊紅英沈玉鄭興蘇
謨旂首林烏鼠蔡媳婦仔並南路大股首僞鎮南大
元帥陳冲僞元帥許旺陳頭陳細陳成僞先鋒孫扁
馮軍師鄒漢朝張從共二十一犯均照謀反律凌遲
處死又北路匪夥羅矮陳秀司史田謝萬機江矮曾
老英江雲廖阿湯楊質林庇林尙蕭取柯騫郭大粒
陳糞鄭猫江明劉侯張疆蘇殿蕭新得蘇飛葉藤吳
輪林添得黃雄吳添謝菜柯九許雷洪簡李遷江缺
嘴升胡八董螺張黎楊能潔邱和尙吳衛許生李豬
哥力施鞭郭蟀老鄭長羅令陳銓陳添吳港吳受黃
扁李緞李蘭光郭吉成李道李見林水生張老生張
賞羅接義陳旺鄒佃吳猫牛林桂蔡柔羅質何巖記
黃通江免仔曾吟潘濃得王鍼林吳蘇通事尤悞王
豹王成施品林仔蘇林信魏葛林鼠曾賽林豬批林
力並南路匪夥張坑吳和吳佃何賞林宗董撞吳慈
林葵吳阿四謝洋張九柯三陳奉劉眞番吳奉山徐
猫侯林流蔡番楊阿成許本洪點吳亦憊張量楊金
章蘇肥蔡亭莊挑林盛鄭賢陳來陳容呂齊角鄭象
吳諒吳江郭特潘花葉虎共一百二十二犯充當江
見陳充等旂腳甘心從逆內林流一犯糾同許本等
布散謠言更結青龍會除結會罪止擬軍不議外查

東漢書和 卷之二
布散謠言罪應斬決自應從一科斷林流應與羅矮
等均照謀叛律斬決梟示 臣等於審明後卽在軍前
郡城恭請

王命將該犯江見等分別正法傳首示眾以昭炯戒又南
路夥匪謝添林阿旺邱阿業邱振綠謝阿响陳阿清
六犯均被陳充等逼充旂腳乘間逃回被獲並無攻
汛抗官傷弁戕兵情事惟該犯等另犯夥竊臨時行
強在外把風接贖一次均應從重依強盜免死發遣
例發新疆給官兵爲奴又北路夥匪林牛潘義卓貓
卓結陳登牛許樣林會張烏柯憲羅韭林槌侯二憲
林婆劉友吳扁柯烏記林憲祥賴名江振生陳金圖
林檀吳憲邱亨吳飯王得張添生楊八劉山猪並南

路夥匪李宇吳舵謝聽許雷杜南劉勞陳蘇洪興陳
九康全王錐陳添來許士柯才蔡爽蘇長謝回楊獅
王池林仔黎蔡曹陳和楊生林九孫猫江河金生吳
科邱老賽詹添成張玉山李登山吳勇王城陳信莊
麗陳愛藍連林照林發江遠生謝汝黃建張憲吳待
老盧創洪清黃勝謝知梁雲吳阿憲共七十八犯均
係被江見陳冲等逼脅勉從乘間逃走被獲並無攻
汛抗官傷弁戕兵情事內莊麗陳愛藍連林照林發
江遠生謝汝黃建張憲九名除結會罪輕不議外應
與林牛等均比照謀叛案內被脅入夥訊無攻汛戕
兵聞擊投首擬軍例酌加一等實發雲貴兩廣極邊
烟瘴充軍以上遣軍各犯均照例刺字分別發配江

見等訊無家屬財產應毋庸議前獲犯內有陳富吳伯傳等訊係無干省釋北路犯內柯九蕭新得蘇飛蘇殿張疆鄭長羅接義吳猫牛等尙有另犯劫竊人命等案應歸此案完結張從在配脫逃主守訊無賄縱應由配所擬結北路逸犯劉九宰南路逸犯蔡羅等飭緝獲日另結所有在事出力文武義首人等可否量予鼓勵出自

天恩容臣等查明另行酌保除全案供結咨部外所有撤兵回郡續獲要犯全案擬結緣由理合恭摺具

奏伏乞

皇上聖鑒敕部核覆施行謹

奏

道光二十二年正月二十五日奏

道光二十二年五月十九日奉到

硃批另有旨欽此同日奉到

道光二十二年四月初六日內閣奉

上諭達洪阿等奏臺灣南北兩路逆匪已平續獲各犯彙案擬辦一摺著刑部議奏所有在事出力文武義首人等准其查明酌量保舉候朕施恩欽此

遵 旨嚴訊夷供覆奏

奏爲欽遵

諭旨嚴訊夷供據實覆奏仰祈

聖鑒事竊 等上年八月具 奏淡水雞籠海口擒獲夷

犯多名聲明委員提郡查訊在案適嘉義匪徒滋事

北路用兵

奏明暫緩起解嗣於十二月間南北路勘辦逆匪事竣
委員分起提解原獲黑夷一百三十三人除在監在
途病斃外陸續解到夷犯一百一十九名隨將前
奏能譯傳夷供之宋廷桂及續經訪出通曉夷語之何
金飭交臺灣府知府熊一本臺防廳同知全卜年督
同臺灣縣知縣闢圻委員前候補同知臺灣縣知縣
託克通阿等日夜研訊甫得端倪正在籌商辦理間
接到撫臣飭知奉二十一年十月十五日

上諭御史福珠隆阿奏請暫留罪夷以便訊究一摺臺灣
擒獲逆夷多名如果尙未正法卽著劉鴻翱飭令達洪
阿等按照該御史摺內所陳除千里鏡一節毋庸查究
外其餘逐層究詰明白曉諭務得實情密籌辦理冀有
裨益於攻剿機宜欽此並由撫臣照抄該御史原奏咨
行臣等查照辦理遵查原奏所稱應訊各條俱係案
中緊要關鍵先經該府廳縣悉心推鞠所問款目亦
與原奏大略相同茲於欽奉

諭旨之後臣等復加研訊據黑夷頭目咁荊陞等供稱伊
等駕船三隻同到臺洋均係紅毛望結仔吡勝油地
方夾板夷船向屬暎夷管轄暎夷所轄各島每年俱
係進納鴉片烟土作爲貢稅前年中國查禁鴉片暎
王不能銷售遂向各島索要金銀各島夷亦因鴉片
難銷無有金銀供應仍求收納烟土暎王卽於棋榔
嶼望結仔噴叻等處雇調兵船七十餘隻在孟加刺

地方會齊大船用夷人八九百名小船五六百名每名月給番銀四五元至十餘元不等又用漢奸五六名沿途賣貨記帳偷買食用等物令大頭目帶領各船至中國與領事義律懇求通商因中國嚴禁如初卽帶各船至廣東虎門浙江舟山福建廈門等處滋擾去年不記月分義律被國王撤回另換噴啞渣爲領事大頭目隨於七八月間先派三十餘船攻打廈門又派二十餘船再攻浙江又派伊等三桅船三隻來臺窺伺不料伊等所駕之三桅船於八月十二日傍晚先到雞籠外洋其同來二船不知在何處阻風停泊伊等於十六日駛入雞籠口內經官兵開礮轟擊伊等用礮回攻不能得力被岸上一礮擊倒大桅

伊船立時破壞船上有夷官呷呷呷三人一名呵咿萬一名吧喇吓一名嚨吓噤見勢危急一人於拜天後跳海一人刺目一人同白夷數十人黑夷三百餘人及漢奸數十人分駕原帶杉板船四隻逃走岸上官兵乘船追趕各夷在杉板船上投海溺死及被追兵殺死者不計其數伊等均被生擒船上所帶大小礮三十餘門及火藥礮子金銀食用等物俱已散失各等語此該夷船聽從噴啞逆各處滋擾來臺被擒之原委也詰以漢奸姓名里籍據稱漢奸俱是粵人從前噴夷到廣通商最久漢人與管事白夷彼此認識是以此次雇在各船照料若是面生之人白夷亦不使用伊等實不知其姓名詰以製藥造礮用何物料

身法考利 卷之二
三
諺夷船能否造辦據稱火藥船隻俱在本國及息辣
地方製造礮用銅鑄取其出子便利伊等但能用藥
點放不會造辦詰以硝磺米石俱由何處偷漏所需
內地何物接濟畏懼中國何項兵法據供硝磺米石
俱由息辣孟加刺等處運來也有各處漢奸接濟船
上所帶乾麩粉餅極多並非必需內地之物至在中
國打仗最怕擱淺是以到一海口必要量水深淺最
怕火攻是以船上兩艖皆是夾木艖中一層貯水以
防礮火各等語臣等復以檳榔嶼望結仔息辣孟加
刺噴叻等處是否國名所獲圖冊夷書是何奸計向
其究問據稱孟加喇噴叻是暎夷屬島檳榔嶼望結
仔息辣三處俱是暎夷大馬頭在噶喇吧一帶遇有

順風亦須四五箇月方能駛到中國至所帶圖冊是
沿途各島及中國地圖夷書是管船白夷呷呷明之
物伊等黑夷俱不識字莫能解說等供再三嚴詰矢
口不移似未便再事刑求臣等查該逆夷等因

天朝不准販賣鴉片烟士輒聽暎夷調派分至各省滋擾
實屬罪大惡極若如該御史所奏解省訊辦非惟現
乏文武官兵配船護解過海且此項黑夷俱係各島
烏合愚蠢之人問以必要夷情不能明晰設或洋面
夷船聞而截奪更屬不成事體應否仍照臣等原議
卽行在臺正法以彰

國憲而快人心抑如該御史所奏暫緩正法之處臣等
未敢擅便除會同密籌制勝之策相機辦理外合將

遵

旨嚴訊緣由由四百里馳

奏併另繕夷名清單恭呈

御覽俟命下日欽遵辦理謹

奏

道光二十二年正月二十五日奏

雞籠擒獲黑夷一百三十三名受傷及在途在監身斃

外解郡訊供夷犯一百一十九名

計開

咱莉空

望噶

啖呀嗎咭

嘮知

阿禮嚙

喇呵叭哩

馬阿甲

嘜叻

啖鴨得喇

嗎呖叻

阿呖嚙

吵呵哈叻

喃噶

噶吵

呵喃呖呖

啖啖

啖叻啖

科嗒阿馬甲

啖啖

啖啖

哪啖呖啖

啖啖

啖啖

喃啖呖

阿食喃

攬然

望結仔呖

啖啖

鳴風目

哈叻叻

啖啖

哪啖

啖啖阿哩

啖啖

哈嗎嚙

毛知嚙阿哩

啖啖

逸啖哩

呖喃哈呖

啖啖

叻叻

吵叭啖哩

馬呖啖

叻啖

啖哩啖

晚收 任吻 阿哩吐嚙得

咄霧 來瓊 咩呀咄沙

興語 毛禁 阿里咄喝

吵然 啤收 嘩嘛阿里

寒女晚 音嗎呀 初吻哪嘛嗒咄

音嗎咄 魏 嗎喝咄嗒咄

海叻 咖吵 啖嗎阿哩

拋其叻 阿咄 嗎收嗒咄

叻收 吧沙哩 噴喉

嗎叻生 唵嘛倚 咩嘮迦

滿圖 噁嚙 前呀

然 葛魯 啖哪

吻魯 啤魯 咄吐

嗎哪 唵嚙哩 嘛伎塔

嗎米 噁語 吧貯

噁咄 咄咄哩 鹽晒

喝凜 味唻 叻哩

阿哩 奇瘦 沛食哩

吒噠哩 斜米哪 然

咩嘛 咖的 吒啤

嗎喝咄 啖食咄 吒噠哪

哩收 阿執咄 牛嗎哩

沙喝 嗎咄 咄哩

呀四 啤得哪 咄哪

梨四

叻改

再上年十二月十五日接奉

諭旨著傳諭在籍提督王得祿回駐臺灣與臣等協同剿辦逆夷欽此臣等當經恭錄

上諭移知去後現據澎湖廳稟報該提督已于上年十二月二十八日在澎湖病故并據其子王朝經稟送該提督遺摺一副到臣姚瑩囑為差送督臣代求呈遞經臣姚瑩隨即專差賫送督臣具

奏在案此次籌辦夷務仍係臣達洪阿與臣姚瑩督同道銜臺灣府知府熊一本會商辦理合併附陳謹

奏

道光二十二年正月二十五日奏

道光二十二年五月十九日奉到四月初六日

硃批另有旨欽此又摺內訊據黑夷句旁奉

硃直又嘆夷所轄各島每年俱係進納鴉片烟土作為貢稅前年中園查禁鴉片嘆王不能銷售遂向各島索要金銀各島夷亦因鴉片難銷無有金銀供應仍求收納烟土嘆王即於檳榔嶼望結仔噴叻等處雇調兵船七十餘隻在孟加刺地方會齊大船用夷人八九百名小船五六百名去年不記月分義律被國王撤回另換嘍囉渣為領事大頭目等句旁均奉

硃點又來臺被檢之原委也句旁奉

硃截又詰以漢奸姓名句旁奉

硃直又伊等實不知其姓名句旁奉

硃截又詰以製藥造礮句旁奉

硃直又據供硝磺米石俱由息辣孟加刺等處運來也有各處漢奸接濟船上所帶乾麩粉餅極多並非必需內地之物至在中國打仗最怕攔淺是以到一海口必要量水深淺最怕火攻是以船上兩艘皆是夾木船中一層貯水以防礮火等句旁均奉

硃點又臣等復以板榔嶼望結仔等處是否國名句旁奉

硃直又四五箇月方能駛到中國句旁奉

硃截又至所帶圖冊句旁奉

硃直又莫能解說等供句旁奉

硃截又擇內仍照臣等原議即行在臺正法一句旁奉

硃批甚是欽此同日並承准

軍機大臣 字寄

提督銜臺灣鎮總兵達

傳諭按察使銜臺灣道

姚

道光二十二年四月初六日奉

上諭本日據達洪阿等馳奏遵旨嚴訊夷供一摺上年淡水雞籠海口生擒夷犯現經黑夷頭目唱莉啞等供係紅毛望結仔叫勝油地方夷船向屬曠道管轄曠道因中國嚴禁鴉片於板榔嶼等處雇調兵船七十餘隻大船用夷人八九百名小船五六百名分擾廣東福建浙江等處伊等來臺窺伺被官兵用礮擊破船隻將伊等生擒該逆打仗最怕攔淺最怕火攻等語覽奏均悉據奏稱逆等罪大惡極著解省訊辦洋面恐有疎虞仍請

在臺正法所見甚是著卽照議辦理再昨據奏報逆夷復犯臺港經該總兵等生擒白夷十八人紅夷一人黑夷三十人漢奸五名該逆夷中必有洞悉夷情之人究竟該國地方周圍幾許所屬國共有若干其最爲強大不受該國統屬者共有若干又噶咭喇至同疆各部有無旱路可通平素有無往來俄羅斯是否接壤有無貿易相通此次遣來各僞官除噶咭喇係該國王所授此外各僞官是否授自國王抑卽由帶兵之人派調著達洪阿等逐層密訊譯取明確供詞據實具奏毋任諱匿將此由四百里諭令知之欽此遵

旨寄信前來又附片具

奏在籍王提督在澎湖病故一片同日奉到

硃批業經奏到有旨了欽此

查明雞籠夷案出力人員奏

奏爲遵

旨查明雞籠擊沈夷船擒斬多名案內出力文武義首人

等恭摺具 奏仰祈

聖鑒事竊道光二十一年十月十一日奉

上諭達洪阿等奏擊沈夷船擒斬逆夷奪獲礮位一摺此次文武義首人等共計斬賊白夷五人黑夷二十二人生擒黑夷一百三十三人擄獲夷礮十門搜獲夷書多件辦理出力甚屬可嘉提督銜臺灣鎮總兵達洪阿著賞換雙眼花翎臺灣道姚瑩著賞戴花翎達洪阿姚瑩及道銜臺灣府知府熊一本均著交部從優議敘其在

東漢奏稿 卷之二
事出力各員弁兵勇義首人等著據實保奏候朕施恩
欽此 臣等查上年八月以來夷船疊至臺灣外洋游奕
臣等督飭各屬嚴密防堵是月十六日卯刻該夷膽
敢駛進口門攻打二沙灣礮臺經艦舩參將邱鎮功
等安放大礮轟擊夷船淡水同知曹謹候補同知直
隸州澎湖通判范學恆等亦在三沙灣放礮接應邱
鎮功手放一礮擊中夷船桅折索斷退出口外冲礁
擊碎夷人溺死無數其上岸及乘船駛竄者復經該
參將督同署守備許長明歐陽寶等帶兵駕船趕往
生擒格殺黑夷多名卽用知縣王廷幹派丁隨同舩
舩縣丞宓惟憚出洋生擒黑夷多人署滬尾守備千
總陳大坤署北路右營游擊安定邦等截擊逃竄逆

夷將其杉板擊沈斬獲多名同知曹謹復遣丁屬帶
同役勇至外洋草與斬馘夷匪搜獲夷書圖冊屯弁
義首人等亦皆奮勇出力隨同官兵打仗擒獻夷人
礮械洵足以快人心 臣等謹遵

聖諭查明最爲出力者分別開單恭呈
御覽可否仰乞

恩施鼓勵俾海外官民益加奮勉出自

皇上天恩謹

奏

道光二十二年正月二十五日奏

題陞臺灣水師副將艦舩參將邱鎮功

該員督率備弁兵丁在二沙灣守禦雞籠大口手放

大礮擊斷夷船大桅得獲勝仗復生擒斬馘夷匪多名可否

賞戴花翎

淡水同知曹謹

該員督率屯勇在三沙灣堵禦復遣派役勇出洋追擊又至外洋草嶼搜捕均有斬獲併取夷書圖冊夷船二次來犯復會督兵勇防守無悞可否以知府升用先換頂戴

候補同知直隸州澎湖通判范學恒

該員奉委駐防雞籠協同文武堵禦復協同出洋斬獲夷匪搜取夷書圖冊可否

賞加知府銜

署北路右營遊擊噶蘭都司安定邦

該員督率弁兵在觀音山截擊夷匪刺死白夷二人生擒黑夷九人可否以游擊卽行升用先換頂戴卽用知縣王廷幹

該員奉委巡查海口協同文武堵禦遣派家丁隨同縣丞宓惟懌出洋生擒夷匪多名可否

賞加知州銜

艋舺縣丞宓惟懌

該員帶領屯勇出洋生擒夷匪三十一名起獲夷礮五門礮子鍊梃多件逆夷二次來犯亦防守無悞可否以知縣儘先升用仍

賞戴藍翎

署噶瑪蘭守備千總許長明

該員自前年調派守口管帶弁兵最爲整肅此次二沙灣堵禦得獲勝仗復駕船出洋斬馘黑夷多名至二次夷船來犯復同外委尤登和防守獅球嶺礮斃夷匪二人可否以守備儘先升用仍

賞戴花翎

署艍艍營守備千總歐陽寶

該員督率弁兵在二沙灣堵截夷船得勝復出洋斬獲夷匪多名可否以守備升用先換頂戴

署滬尾水師守備千總陳大坤

該員在滬尾守口帶領兵丁迎擊夷匪擊沈杉板一隻斬獲白黑夷匪多名最爲出力該員現已病故查

有該員之子陳功當時亦隨同打仗生擒黑夷五名可否

賞戴藍翎

候補從九品周晉昭劉其鍾

該二員協同文武堵禦擒斬夷匪均幫同出力可否儘先補用

德化縣典史陶榮

該員奉委駐守滬尾見有夷船逃至卽協同營員截殺生擒黑夷二名可否以縣丞升用

署千總陳連春外委尤登和

該二員隨同堵禦得勝之後復出洋擒斬黑夷多名起獲大夷礮一門鍊子粽毬火礮等件二次夷船來

犯該署千總陳連春復同外委尤登和擊退尤爲出力可否

賞戴藍翎

噶瑪蘭外委伍雲升金包里外委林光章

該二員或隨同出洋生擒斬馘黑夷多名或於逆夷二次犯境被斃夷匪二人可否以把總拔補

淡水同知曹謹親屬郝芝

該屬帶領家丁生擒黑夷五名可否

賞給六品軍功職銜

滬尾水師目兵何得和李起鳳兵丁楊得貴張步陞

王思齊王由庚唐金標汪自春

該兵丁等隨同出洋斬馘黑夷打仗出力應請由臣

達洪阿記名分別外委額外拔補

屯外委李逢春

該屯弁駐防雞籠一年以上復隨同官兵打仗出力

應請

賞給屯千總頂戴

淡水鷄籠總理監生謝集

該總理自二十年秋閒派在鷄籠督同鄉勇守口日夕辛勤此次首先隨同官兵打仗出力生擒夷匪多名可否

賞戴藍翎

署守備陳大坤親丁陳經邦董事吳助友義首林得

方

東海奏稿 卷之二
該親丁董事等首先隨同官兵打仗出力生擒夷匪多名可否均

賞給六品軍功職銜

總理姜秀鑾義首生員范玉成鮑鄂銜

該總理等一聞夷船犯境卽率義勇壯丁隨同官兵打仗斬獲夷匪可否

賞給七品軍功職銜

義首謝朱徽謝希周謝福泉張耀東鄭懷德林廷瑞陳惟善洪得英張鳴岐陳甫陳秀傑何漢章

該義首等本皆團練壯勇一聞夷船犯境立遵地方官調派出力堵禦各有擒獲夷匪可否均

賞給八品軍功職銜

道光二十二年五月十九日奉到

硃批另有旨欽此同日承准

兵部火票遞到道光二十二年四月初六日內閣奉上諭達洪阿等奏查明上年臺灣擊沈夷船擒斬逆夷案內出力文武義首人等懇請鼓勵開單呈覽一摺上年逆船駛入臺澎雞籠地方經文武各員弁擊沈夷船並擒斬逆夷多名辦理甚屬出力自應量予恩施題升臺灣水師副將龔舫參將邱鎮功著賞戴花翎淡水同知曹謹著以知府升用先換頂戴候補同知直隸州澎湖通判范學恆著賞加知府銜署北路右營遊擊噶瑪蘭都司安定邦著以遊擊卽行升用先換頂戴卽用知縣王廷幹著賞加知州銜龔舫縣丞宓惟慷著以知縣儘

先升用賞戴藍翎署噶瑪蘭守備千總許長明著以守
備儘先升用賞戴花翎署艋舺營守備千總歐陽寶著
以守備升用先換頂戴署滬尾水師守備千總陳大坤
之子陳功著賞戴藍翎候補從九品周晉昭劉其鍾均
著儘先補用德化縣典史陶榮著以縣丞升用署千總
陳連春外委尤登和均著賞戴藍翎噶瑪蘭外委伍雲
升金包里外委林光章均著以把總拔補郝芝著賞給
六品軍功職銜目兵何得和李起鳳兵丁楊得貴張步
陞王思齊王由庚唐金標汪自春均著達洪阿記名分
別外委額外拔補屯外委李逢春著賞給屯千總頂戴
總理監生謝集成著賞戴藍翎陳經邦董事吳助友義
首林得方均著賞給六品軍功職銜總理姜秀鑾義首

生員范玉成鮑鄂銜均著賞給七品軍功職銜義首謝
朱徽謝希周謝福泉張耀東鄭懷德林廷瑞陳惟善洪
得英張鳴岐陳甫陳秀傑何漢章均著賞給八品軍功
職銜以示獎勵該部知道欽此

逆夷復犯大安破舟擒俘奏

奏爲逆夷復犯臺港計破其舟斬溺無數生擒白夷十
八人紅夷一人黑夷三十人併通夷奸民五人起獲
礮械多件由五百里馳報仰祈

聖鑒事竊道光二十二年正月二十六日戌刻接據彰化
縣稟報二十四日卯刻有三桅夷船三隻在五汊港
外洋向北駛去臣等查該處與淡水鹿港二廳接壤
飛飭該廳縣以夷情詭詐難保不近口窺伺稟遵不

殊

與海上爭鋒之

旨惟有以計誘其擱淺設伏殲擒去後茲於三月初三日

能行如此定見其有不成功之理

接據淡水同知曹謹署鹿港同知魏瀛委員澎湖通判范學恆彰化縣知縣黃開基護北路副將關桂稟報該廳縣等遵照密札僱募漁船假作漢奸在北路一帶港口偵探三十日卯刻果有三桅夷船一隻隨帶杉板四隻在淡彰交界之大安港外洋欲行入口該廳縣當即會同關桂及署北路右營游擊安定邦等督率員弁兵勇馳往堵禦一面在港口迤北之土地公港分兵埋伏逆夷見大安港口兵勇眾多攻撲不進復退出外洋經貓霧揀巡檢高春如及大甲巡檢謝得琛所募之漁船粵人周梓等與夷船上廣東

殊

殊

殊殊

殊
快可稱天
快人心

殊

漢奸作土音招呼誘從土地公港駛進果為暗礁所擱其船歪側入水夷人十分驚慌該處埋伏兵勇齊起距岸不遠已在水搖蕩不能行駛關桂安定邦督令署守備何必捷千總何建忠李青雲把總翁標桂林飛鵬等施放大礮奮力攻擊逆夷危急不能回礮延至已刻其船遂破夷人紛紛落水死者不計其數或跳上杉板逃竄復有數十人手持短械跳上漁船該廳縣將備同大甲巡檢謝得琛竹塹巡檢汪昱外委蕭振輝李吳魁等及義首總理兵勇奮力圍擊殺斃白夷一人紅黑夷數十人生擒白夷十八人紅夷一人黑夷三十人廣東漢奸五名奪獲夷礮十門又鐵礮一門鳥鎗一桿腰刀十把均係鎮海甯波營中

之物等語前來臣等查該夷前經懲創復敢來臺滋

擾仰仗

天威計破其舟溺斃斬馘無數生擒白紅黑夷四十九人

全賴爾等智勇兼施為國宣威朕嘉悅之懷筆難罄述

奪獲礮械圖書並將通夷奸民一同掣獲實足以快

人心而彰

國法惟夷情兇狡兩次敗衄必圖大幫報復除督飭文武

鼓勵士卒激勸義首頭人壯勇同心協力加意嚴防

一面委前候補同知臺灣縣知縣託克通阿署北路

都司岑廷高馳往查勘夷船搜取礮械行提各犯來

郡訊錄供情辦理外合將計破夷船生擒夷犯漢奸

情形遵奉

諭旨由五百里奏報伏乞

皇上聖鑒訓示遵行謹 奏

道光二十二年三月初四日奏

道光二十二年五月十九日奉到

硃批可嘉之至卽有恩旨欽此又摺內凜遵不與海上爭

鋒之旨惟宜以計誘其擱淺設伏殲擒句旁奉

硃批能有如此定見豈有不成功之理欽此又高春如謝

得琛册梓名旁均奉

硃圈又土地公港駛進果為暗礁所擱句旁奉

硃批大快人心欽此又關桂安定邦何必捷何建忠李青

雲翁標桂林飛鵬等名旁均奉

硃圈又奮力攻擊逆夷危急不能回礮句旁奉

東洋通商 卷之二
硃批果有何技能欽此又夷人紛紛落水句旁奉

硃批稍紓積忿欽此又汪昱蕭振輝李吳魁等名旁均奉

硃圈又奮力圍擊句上奉

硃批可稱大快人心欽此又殺斃白夷一人紅黑夷數十

人生擒白夷十八人紅夷一人黑夷三十人廣東漢

奸五名等句旁奉

硃圈又奉

硃批尤甚稱快欽此又奪獲夷礮十門又鉄礮一門鳥鎗

五桿腰刀十把均係鎮海甯波營中之物句旁奉

硃批迴思憤恨由此觀之逆船係由浙而來也欽此又仰

仗

天威計破其舟溺斃斬馘無數生擒白紅黑夷四十九人

句旁奉

硃批全賴爾等智勇兼施爲國宣威朕嘉悅之懷筆難罄

述欽此同日奉到

道光二十二年四月初五日內閣奉

上諭本日達洪阿姚瑩由五百里馳奏逆夷復犯臺港破

舟殲逆一摺據稱淡水同知曹謹署鹿港同知魏瀛澎

湖通判范學恆彰化縣知縣黃開基護副將關桂稟報

正月三十日有三桅夷船及杉板船在淡水彰化交界

之大安港外洋欲行入口見兵勇眾多攻撲不進復退

出外洋經貓霧揀巡檢高春如及大甲巡檢謝得琛所

募之漁船粵人周梓等與夷船上廣東漢奸作土音招

呼誘從土地公港駛進果爲暗礁所擱其船敲側入水

該處理伏兵勇齊起關桂及署北路右營遊擊安定邦督令署守備何必捷千總何建忠李青雲把總翁標桂林飛鵬等施放大礮奮力攻擊其船遂破逆夷紛紛落水死者不計其數復有數十人手持短械跳上漁船該廳縣將備同大甲巡檢謝得琛竹塹巡檢汪昱外委蕭振輝李吳魁等及義首總理兵勇奮力圍擊殺斃白夷一人紅黑夷數十人生擒白夷十八人紅夷一人黑夷三十人廣東漢奸五名奪獲夷礮十門又獲鐵礮鳥鎗腰刀圖書各件等語覽奏欣悅大快人心該夷上年窺伺臺灣業被懲創復敢前來滋擾達洪阿姚瑩以計誘令夷船淺擱破舟斬馘大揚國威實屬智勇兼施不負委任允宜特沛殊恩以嘉懋績達洪阿著加恩賞加太

子太保銜並賞加阿克達春巴圖魯姚瑩著賞加二品頂帶達洪阿姚瑩均仍交部從優議敘所有在事出力文武員弁及義首義勇人等均著開單保奏候朕施恩欽此同日承准

軍機大臣 字寄

提督銜臺灣鎮總兵達 傳諭按察使銜臺灣道

姚

道光二十二年四月初五日奉

上諭達洪阿姚瑩由五百里馳奏逆夷復犯臺灣破舟殲逆一摺已明降諭旨將達洪阿姚瑩分別加恩矣達洪阿等智勇兼施為國宣威可嘉之至該文武員弁及義首義勇奮勉出力亦應加恩激勸著達洪阿等即將關

桂安定邦何必捷高春如謝得琛何建忠李青雲翁標
桂林飛鵬汪昱蕭振輝李吳魁周梓等及此外出力文
武員弁義首義勇開單保奏候朕施恩據奏該逆三桅
大船三隻在五义港外洋向北駛去僅只擊沈一船其
餘二隻究竟駛往何處再此次生擒逆夷數十名且獲
廣東漢奸五名正可隔別嚴鞠令其據實供吐逆夷屢
次前來臺灣係何人指使意欲何爲所獲白夷十八人
有無得受僞職之頭目在內此次滋擾臺灣船隻由何
處駛來現在廣東福建浙江各洋面口岸夷船共有若
千隻各處夷船分領頭目幾人漢奸內最爲該逆信任
者幾人其姓名並詭譎蹤跡務當層層分晰訊取確實
供詞與保奏摺件均由五百里覆奏取供之後除逆夷

頭目暫行禁錮候旨辦理外其餘各逆夷與上年所獲
一百三十餘名均著卽行正法以紓積忿而快人心至
逆屢經懲創難保不再來報復達洪阿等仍當加意督
飭文武員弁鼓勵士卒小心防範切勿因屢次得手稍
形疎懈是爲至要將此由五百里諭知達洪阿並傳諭
姚瑩知之欽此遵

旨寄信前來

Blank page with vertical lines for text.

